

Lösungen und Transkriptionen zum Arbeitsbuch

Mit diesem Schlüssel können Sie Ihre Lösungen überprüfen. Bei manchen Übungen kann es unterschiedliche Lösungen geben – in diesem Fall finden Sie eine Beispielantwort. Wenn die Fragestellung ein ganz individuelles Ergebnis vorsieht, ist hier keine Lösung angegeben.

Bei den Hörverständnisübungen empfehlen wir, dass Sie sich den Hörtext zunächst einmal insgesamt anhören. Machen Sie sich dabei ein globales Bild: Um welche Situation handelt es sich? Wie viele Personen sind beteiligt? Lesen Sie dann die Aufgabenstellung durch und hören Sie den Hörtext mehrere Male. Erst wenn Sie dann nicht weiterkommen, sollten Sie die Transkription zu Hilfe nehmen.

Lektion 1

1

напримёр: 1 колбасой, сыром или джемом;
2 йогуртом; 3 молоком; 4 пюре; 5 маслом;
6 лимонном и с сахаром.

2

напримёр: Я ем блины со сметаной. Ты ешь
блинчики с яйцом? Евгений ест пельмени со
сметаной. Ольга и Ира едят салат из огурцов.
Мы едим яичницу. Вы едите сосиску с кашей?

3

1 пьёте; 2 пьём; 3 пьёшь; 4 пью; 5 пьёт;
6 пьют.

4

а утром, днём, вечером; 6 завтракать,
обедать, ужинать.
напримёр: Утром я завтракаю дома. Днём
я обедаю в столовой / в кафе / в буфете.
Вечером я ужинаю дома / в ресторане /
в бистро.

5

а, в, д, е, ж, з.

2 | 1 

Hörtext

- ◆ Слушай Маша, я сегодня почти ничего не ел. У нас есть хлеб?
- Есть. А почему ты не ел? Разве ты не завтракал?

- ◆ Нет, я завтракал. Я ел сосиску с гречневой кашей и пил чай. Но я сегодня не обедал. Я обычно обедаю в столовой института, но сегодня она не работала.
- Почему ты не купил хот-дог в кафе?
- ◆ Я хот-доги не люблю. А вот сейчас уже 9. Пора ужинать.
- Вот, у нас есть бутерброды и пельмени.
- ◆ О, тогда мне, пожалуйста, пельмени. И чашку чая. А что ты сегодня ела?
- На завтрак я ела бутерброды и пила йогурт и кофе, а на обед у меня были салат и блины.
- ◆ А где ты обедала?
- В буфете библиотеки.
- ◆ Да, это хороший буфет.

6

1 а; 2 в; 3 д; 4 ж; 5 б; 6 г; 7 з; 8 е.

7

1 едите на завтрак; 2 завтракаю; 3 едите;
4 пьёте; 5 ем; 6 пью; 7 завтракаете; 8 едите
на завтрак; 9 ем; 10 обедаете.

8

1 блинная; 1а блинную; 1б блинной;
2 булочная; 3 кондитерской; 4 чебуречной;
5 вареничную.

9

а Она спрашивает её, где она обычно
обедает. б Она не обедает в булочной и
кондитерской. в В чебуречной можно
есть чебуреки. г Подруга обычно обедает
в столовой.

10

a Нам нужна помощь. / Помогй нам, пожалуйста. **б** Конечно, я вам помогу.
в Спасибо за помощь.

11

a смотришь; **б** видите; **в** видишь; **г** смотрю;
д смотрим; **е** видят; **ж** видите; **з** видит.

12

например: Я хочу пригласить эту девушку на концерт. Я хочу пригласить хорошую подругу на выставку. Я хочу пригласить нашу коллегу на обед. Я хочу пригласить твою сестру на премьеру фильма. Я хочу пригласить новую учительницу в ресторан (на ужин / на стадион / на фестиваль / на конференцию / на вечеринку / на дискотеку / в театр / в кино / в студию / в кафе / в клуб / в бар / в консерваторию).

13

- 1 ♦ Марина, я хочу тебя пригласить в Парк Культуры.
- 2 ○ О, с удовольствием. А что там будет?
- 3 ♦ В эту субботу там будет концерт группы ДДТ.
- 4 ○ ДДТ? У тебя есть билеты на концерт ДДТ?
- 5 ♦ Есть.
- 6 ○ Здорово! Я никогда ещё не была на концерте этой группы! Во сколько будет концерт?
- 7 ♦ В 8 вечера.
- 8 ○ Отлично! Большое спасибо, Евгений. Какой подарок!

14

например:
Привет, Лена!
Как дела? У тебя всё в порядке?
Сегодня Евгений пригласил меня на концерт группы ДДТ. Это будет в субботу, а я не могу. Меня не будет в Москве.
У меня приглашение на конференцию в Краснодаре. В субботу я уже буду там.
В пятницу тоже будет концерт ДДТ, но билетов уже нет. Очень жаль!
Вот пока и всё. Пиши.
Марина

15

1 закуска: салат / блины / бутерброды;
2 первое: борщ / суп; 3 второе: бефстроганов с картошкой;
4 десерт: торт / мороженое; 5 чай.

16

например: **Maskulinum**: Салат / бефстроганов очень вкусный.
Femininum: Гречневая каша / яичница очень вкусная. **Neutrum**: Вино / мороженое очень вкусное. **Plural**: Блиnnики / пельмени очень вкусные.

17

например: **a** Да, я всегда / иногда беру первое. / Нет, я никогда не беру первое.
б Обычно я заказываю / заказывает мой муж (моя жена). **в** Да, я всегда / иногда говорю, когда было (не)вкусно. / Нет, я никогда не говорю. **г** Да, я его спрашиваю. / Нет, я не спрашиваю.

18

1 в; 2 а; 3 г; 4 б; 5 е; 6 д.

19

a слушаешь; **б** слышишь; **в** слушаю; **г** слышу;
д слышит; **е** слышите, слышим, слушаем.

20

например: **1** е: отлично / очень хорошо;
2 а: чай / кофе / вино / водку; **3** б: чашку / стакан; **4** г: вас; **5** в: приглашение / билет на концерт / письмо; **6** д: готовите.

21

1 а; 2 б; 3 б; 4 б; 5 а; 6 а; 7 б; 8 б.

23

a этой девушке; **б** нашей учительнице;
в молодой медсестре; **г** моей подруге;
д новую коллегу; **е** нашей группе.

24

a Красивую коробку конфет, бутылку вина и билет на концерт. **б** Николай. **в** 38 лет.
г В пятницу. **д** Они коллеги. / Они вместе работают.

2 | 2 **Hörtext**

- ▲ Я тебе говорил, что мы сегодня идём в гости к Наташе?
- Да, говорил. Она знает, что Николай нас пригласил?
- ▲ Нет, это будет сюрприз. Она ничего не знает.
- А ты билет на концерт «Аквариума»* для неё купил?
- ▲ Нет ещё. Я потом куплю.
- А я купила ей красивую коробку конфет и бутылку вина. Что Николай сказал, когда мы должны быть у них?
- ▲ В 19.30.
- Хорошо, тогда до вечера.
- ▲ Ну, пока.
- ...
- Катя, Володя, это вы? Какой сюрприз!
- С Днём рождения тебя, Наташа! Здоровья, счастья!
- Ой, большое спасибо! Заходите!
- ...
- ▲ За тебя, Наташа!
- За твоё счастье!
- Спасибо.
- ▲ Сколько тебе лет – 35?
- 35? К сожалению, уже нет. Плюс три года, и будет правильно.
- ▲ Что ты говоришь?! Вот, это тебе.
- Билет на концерт «Аквариума»! Здорово! Это моя любимая группа! Спасибо большое, и за конфеты и за вино.
- Нё за что.
- ...
- ◆ Почему вы не едите? Берите! Вот салат из огурцов, блинчики с мясом. Потом будут ещё пельмени и на десерт мороженое.
- Мм, отлично.
- ...
- Всё было очень вкусно. Большое спасибо. Но теперь нам пора идти. Время уже 11.
- Жалко.
- ▲ Ну, до свидания. До завтра на работе.
- Нет, нет. Завтра суббота.
- ▲ А, да. Тогда до понедельника.
- Пока.

*«Аквариум» – русская рок-группа

25

а Мы сегодня идём в гости к Наташе. б Пока ещё нет. в Тогда до вечера. г Заходите! д С Днём рождения тебя, Наташа! Здоровья, счастья! е За тебя, Наташа! ж Но теперь нам пора идти.

26

1 г; 2 а; 3 в; 4 д; 5 б; 6 е.

27

1 нём; 2 ней; 3 них; 4 вас; 5 мне; 6 тебе;
7 нём; über: 2, 3, 4, 6; darüber: 7; von: 4, 6;
an: 5; nach: 1.

28

senkrecht: рюмка, чашка, бокал; waagerecht: стакан; Lösungswort: бутылка.

29

а ложка, тарелка, рюмка; б вилки, нож, бокала; в ножей, чашек, бокалов.

30

1 тарелки; 2 чашки; 3 бокалы; 4 вилки;
5 ложки; 6 ножи; 7 вилок; 8 ложек; 9 ножей;
10 ножа; 11 ложки.

31

например: а Здравствуй(те) / добрый вечер / добрый день / привёт. Это ... говорит. б Я хочу тебя / вас пригласить в ресторан. У меня будет день рождения. в В пятницу в 19.00 часов в ресторане ... на улице ... г Я очень рад/а. д Тогда до пятницы. До свидания / Пока.

Lektion 2**1**

а иду; б принимать; в идёт; г спать, встаёт; д начинают.

2

1 вставать, встаёшь, встаём, встают;
2 спать, сплю, спим, спите.
например: а Студенты встают рано.
б Вы долго спите? в Я сплю до обеда.
г Саша плохо спит. д Мы с Лёной встаём в 5 часов. е Ты поздно встаёшь?

3

a Мари́ны; **б** в сре́ду; **в** в понеде́льник – пла́вать в бассе́йне / в четве́рг в 7 часо́в ве́чера – уро́к неме́цкого язы́ка / в суббо́ту в 21 час – джаз-конце́рт.

2 | 3 

Hörtext

- ◆ Здравствуй, Мари́на! Рад тебя́ ви́деть!
- Приве́т, Са́ша.
- ◆ Ты уже́ идёшь с рабо́ты? Так ра́но?
- Да. У меня́ се́годня в 16 часо́в уро́к пиани́но.
- ◆ Кста́ти, я тебя́ в четве́рг уже́ ви́дел. Ты с о́чень краси́вой же́нщиной сто́яла у вхо́да в наро́дный уни́верситет. Кто она́?
- А, э́то была́ Валенти́на. Мы с ней по вто́рникам и четве́ргам по́сле рабо́ты хо́дим на уро́к неме́цкого язы́ка.
- ◆ Во ско́лько заня́тия?
- В 7 ве́чера.
- ◆ Хм, я ду́маю, что я вас ви́дел часо́в в 6.
- Не мо́жет быть. А ты сейча́с отку́да?
- ◆ Я от Вади́ма. А тепе́рь мне ну́жно в магази́н. У меня́ се́годня бу́дут го́сти, а у меня́, как обы́чно, до́ма ниче́го нет. Мари́на, ещё́ вопро́с. Мо́жно тебя́ с Вади́мом пригласи́ть на джаз-конце́рт на́шей гру́ппы? С Вади́мом я уже́ говори́л. Он в прин́ципе за, но не знал, в како́й день у тебя́ бу́дет вре́мя.
- Как – в како́й день?
- ◆ У нас бу́дут два конце́рта, в суббо́ту и в воскре́сенье, в 20 часо́в.
- В суббо́ту с удово́льствием. А в воскре́сенье э́то для меня́ сли́шком по́здно. По воскре́сеньям я все́гда ра́но иду́ спать, пото́му что по понеде́льникам я встаю́ уже́ в 6 часо́в.
- ◆ Почему́ так ра́но?
- Я ка́ждый понеде́льник у́тром иду́ в бассе́йн пла́вать.
- ◆ Ра́зве ты по понеде́льникам не рабо́таешь?
- Нет, рабо́таю. Но я начина́ю то́лько в 10.
- ◆ А я в 10 то́лько встаю́. Но я обы́чно рабо́таю ве́чером.

5

a Преподава́тели жела́ют студента́м успе́хов на экза́мене. **б** Экскурсово́д показыва́ет тури́стам го́род. **в** До́чь объясня́ет подро́гам пробле́му. **г** Я отвеча́ю колле́гам на вопро́сы. **д** Бабу́шка рассказыва́ет вну́кам и вну́чкам исто́рию. **е** Ма́ша пи́шет де́тям письмо́.

6

a авто́бус; **б** трамва́й; **в** тролле́йбус; **г** маши́на; **д** такси́; **е** велосипе́д.

7

эхать: еду́, е́дешь, е́дет, е́дем, е́дете, е́дут;
эздить: э́зжу, э́здишь, э́здит, э́здим, э́здите, э́здят.

2 | 4 

8a/6

1 иду́ – еду́; **2** е́дим – е́дем; **3** е́дешь – ешь;
4 е́дут – иду́т; **5** е́дите – е́дете; **6** е́дет – е́дят.

8в

идти́: иду́, идёшь, идёт, идём, идёте, иду́т;
эхать: еду́, е́дешь, е́дет, е́дем, е́дете, е́дут;
есть: ем, ешь, ест, е́дим, е́дите, е́дят.

9

наприме́р: **a** Татъя́на на авто́бусе е́дет в Москву́. **б** Де́ти на велосипе́де е́дут в кино́. **в** Мы на тролле́йбусе е́дем в поликли́нику. **г** Преподава́тель на маши́не е́дет в уни́верситет. **д** Я на трамва́е еду́ в магази́н.

10

наприме́р: **a** Да, мы в суббо́ту э́здили на да́чу. **б** Ле́на э́здила к Андре́ю в сре́ду. **в** Да, мы вче́ра э́здили на стадио́н. **г** Да, И́ра неда́вно э́здила в Москву́.

11

1, 2, 1, 1, 2, 1.

12a

1 еду́; **2** э́хала.

126

1 Когда я утром еду на работу, я читаю газету.
2 Когда я вчера ехал/а со стадиона, я с другом говорил о футболе. 3 Когда я еду с работы домой, я разговариваю с коллегой.

13

а на – Мы с Ирой едем с работы. б в – Таня идет из магазина. в на – Лена и Борис едут с рынка. г в – Я иду из столовой. д на – Ты идешь со стадиона? е к – Вы едете от Максима?

14a

жаворонок.

14b

Aspekt: unvollendet; Signalwörter: любил, начинал, регулярно, редко, обычно, всегда.

14b

например: Он / она любит вставать поздно и поздно начинать работать. Но зато он / она работает долго, до вечера. Он / она обычно поздно идет домой, долго читает или смотрит телевизор. Ходить в кино, театр или на вечеринки – это для него / нее не проблема. Обычно он / она поздно идет спать.

15

например: а весь – Что ты будешь делать сегодня вечером? б весь – Что ты завтра будешь делать? в всю – Что вы будете делать на этой неделе? г все – Она спала?

16

Наталья будет ходить в театр, звонить подруге и гулять с внучкой в парке.

Евгений будет ездить на работу / в офис на велосипеде, готовить и играть с сыном в бадминтон.

18

unvollendet – vollendet: желать – пожелать; смотреть – посмотреть; писать – написать; ужинать – поужинать; читать – прочитать.

Präposition / Vorsilbe: про-, на-, по-.

19

1 О, я уже поужинала. 2 Я ужинаю.
3 Я ее сейчас как раз читаю. 4 Я ее еще не прочитала.

20

а рассказывать; б показывать; в брать;
г спрашивать; д поздравлять; е пригласить;
ж сказать; з встать; и забыть; к купить.

21

а пригласить; б поздравить; в взять;
г спросить. можно: vollendeter Aspekt.

22a

2, 2, 1, 1, 1, 2, 2, 2.

22b

1, 3.

23

1 а; 2 а; 3 б.

24

а обедали, пообедали; б писать, написал;
в уберешь, убираю; г рассказали, рассказывали.

25

правильно: а, б, д, е; неправильно: в, ж, з;
не знаю: г.

2 | 5

Hörtext

- Алло! Слушаю.
- Таня, привет. Это я, Лена. Я тебе хочу рассказать
- Лена, у нас здесь в Иркутске 4 часа утра!!! Я спала.
- О, извини, я думала, что у вас уже 6 или 7 часов. У нас сейчас 11 часов вечера. Но у меня был такой интересный вечер! Друзья пригласили ... Нет, я сейчас не буду рассказывать. Я позвоню тебе в выходные. Ты будешь дома?
- В субботу мы с Николаем поедем на Байкал.
- Здорово. А в воскресенье?

Lösungen und Transkriptionen zum Arbeitsbuch

- В воскресенье я буду дома часов в 5 вечера.
- Хорошó, тогда я позвоню тебе часов в 12.
- По московскому времени! Или напиши мне и-мэйл. Я его уже завтра могу прочитать.
- Нет, нет. Я лучше тебе позвоню. А сейчас я тоже пойду спать. Спокойной ночи.
- Спокойной ночи.

Lektion 3

1

например: **заказáть**: стол; **но́мер**: шкаф, письменный стол, сейф, мини-бар, телефон, ТВ, доступ в Интернет, ванная; **гос́тиница**: бар, парикмахерская, бизнес-центр, конференц-зал.

2a

a 1; б 4; в 6; г 3/5; д 2; е 3/5. **Nom.** мой друг; **Gen.** моего друга; **Dat.** моему другу; **Akk.** моего друга; **Instr.** моим другом; **Präp.** моём друге.

26

например: Мой друг живёт в Москвё. Я рассказывал о моём друге. Я разговариваю с моим другом. Мы идём к моему другу. Они видели моего друга. Я купил подарок для моего друга.

3

Dat. вашему, моему, молодому, доброму; **Instr.** новым, большим, этим, быстрым, хорошим, рабочим; **Präp.** этим, тихом, нашем, подробном, стандартном, твоём, дорогóм.

4

a **Akk.**: наше, одномо́стный, это́го; б **Instr.**: Но́вым, ва́шим; в **Präp.**: ти́хом, молодóм, хоро́шем.

5a

1 нахо́димся; 2 нра́вится; 3 нахо́дятся; 4 нахо́дится; 5 нахо́дится.

56

1 по́нравился; 2 по́нравилось; 3 по́нравилась; 4 по́нравились.

6

1 а; 2 б; 3 б; 4 а; 5 а; 6 б.

7

а све́тлый, ти́хий, чи́стый, отли́чный, ую́тный; б грязный, шу́мный, ужа́сный, те́мный.

9

в, г.

2 | 6 

Hörtext

- Кáтя, ну расскажи, как было в То́мске? Где ты жи́ла? Что ты посмотре́ла?
- Бы́ло отл́чно. Томск ста́рый сибíрский (sibirische) го́род. Мы с подру́гой жи́ли в оте́ле в це́нтре го́рода. У нас был краси́вый и ти́хий двухме́стный но́мер с телеви́зором и до́ступом в Интерне́т. Ва́нная была́ большáя и све́тлая. Всё было́ о́чень чи́сто и ую́тно. И персонáл там профе́ссиона́льный, ве́жливый.
- Значи́т, ты была́ дово́льна оте́лом?
- Да, абсолю́тно.
- А ты написа́ла об э́том в кни́ге о́тзывов?
- Нет ещё. Но я уже посмотре́ла сайт оте́ля. Там то́же есть кни́га о́тзывов. Я обяза́тельно напишу́.
- Ну да. А что ты посмотре́ла?

10

например: Мы неда́вно жи́ли в ва́шем оте́ле. Хочу́ сказа́ть, что мы бы́ли о́чень дово́льны на́шим но́мером. Всё было́ чи́сто и ую́тно. Персонáл ва́шей гос́тиницы ве́жливый и профе́ссиона́льный. Нам о́чень по́нравилось. Спа́сибо большóе.

2 | 7 

11

spaltenweise: a 599; o 644; л 874; п 1456; и 1963; г 1998; в 2 010; з 4 390; м 5 987; е 10 000; к 15 300; д 180 630; ж 986 720; н 6 256 600; б 6 758 511.

12

б, г, е.

218 **Hörtext****a**

- Привёт, Бори́с! Мне ну́жно погово́рить с тобо́й. Я у подро́уги. Позвони́, пожа́луйста, по но́меру 876-35-61. Спаси́бо.

б

- ▲ Макси́м, я не знал, что у тебя́ но́вая маши́на. Когда́ ты её купи́л?
- ◆ В понеде́льник.
- ▲ А ско́лько она́ сто́ила?
- ◆ 337 500 рубле́й.
- ▲ Э́то недо́рого.

в

- Алексе́й, ты не зна́ешь, ско́лько челове́к живёт в Москвё? 14 миллио́нов?
- ▲ Нет, но почти́. Я чита́л, что сейча́с здесь живёт приме́рно 13 562 000 челове́к.

г

- ◆ У вас есть свобо́дный одноме́стный но́мер?
- Одноме́стного, к сожа́лению, нет. Но есть о́чень ую́тные двухме́стные номе́ра.
- ◆ Ско́лько они́ сто́ят?
- 6 200.

д

- Ты ви́дел но́вый шка́ф у И́горя?
- ◆ Ви́дел. Он о́чень краси́вый. Но ты зна́ешь, ско́лько он сто́ил?
- Нет.
- ◆ 14 270 рубле́й!
- Ско́лько?

е

- Андре́й, смотре́й, како́й у нас бу́дет маршру́т. Нача́ла Москв́а – Берли́н. Э́то 2 000 киломе́тров.
- ◆ От Москв́ы до Берли́на не 2 000 киломе́тров, а то́лько 1613.
- Так ма́ло?

14

наприме́р: Же́нщина стои́т у администра́ции и пи́шет. Она́ заполня́ет бланк. Мужчи́на получа́ет ключ от администрато́ра. Администрато́р говори́т мужчи́не, что у него́ но́мер 376. Он спра́шивает, на како́м эта́же нахо́дится но́мер. Она́ отвеча́ет, что но́мер на тре́тьем эта́же.

15

a заказа́ть, зака́зываю; **б** запо́лнить, запо́лнили; **в** нра́вится, понра́вится.

16

a Пока́жите мне, пожа́луйста, где мы нахо́димся! **б** Зака́жите, пожа́луйста, стол! **в** Здесь ука́жите, пожа́луйста, но́мер па́спорта! **г** Расска́жите, как вам / тебе́ понра́вилось в Москвё!

17

a Я пойду́ в рестора́н. **б** Я позвоню́ ему́. **в** Я куплю́ напита́нки. **г** Я закажу́ стол.

219 **186**

a пе́рвое; **б** второ́й; **в** тре́тья; **г** четвёртый; **д** пя́тое; **е** шеста́я; **ж** седьмо́е; **з** восьмо́й; **и** девя́тый; **к** деся́тая.

19

a Деся́тый. **б** На сто два́дцать четвёртом. **в** На семна́дцатом. **г** Нет, два́дцатое. **д** До два́дцать седьмо́го. **е** Нет, тре́тий (раз).

20

waagerecht: буфе́т, но́мер, ви́за, чемода́н, рюкза́к, па́спорт; **senkrecht**: душ, су́мка, зонт, бага́ж.

21

a чей, чья; **б** чьё.

23

a 1 – его́; **б** 6 – их; **в** 4 – его́; **г** 2 – его́; **д** 5 – её; **е** 3 – её.

24

a 2; **б** 2; **в** 1; **г** 2; **д** 2; **е** 2; **ж** 2; **з** 2; **и** 2; **к** 1; **Regel**: Personalpronomen.

25

Э́то Ка́тя и её муж Андре́й. Она́ перево́дчица, а Андре́й адвока́т. Её́ бюро́ перево́дов нахо́дится в це́нтре го́рода. У неё есть краси́вый и све́тлый кабинéт. В её кабинéте большо́й пи́сьменный стол и шка́ф. На столе́ стои́т её

ноутбúк и лежáт её пáпки, пíсьма, кн́иги. У её мúжа есть своё бюрó. Онó нахóдится рýдом с её óфисом. Недалекó от их óфисов нахóдятся хорóшие, недорогíе кафé и ресто-рáны. Когдá у них есть врéмя, онí вмéсте хóдят тудá обéдать.

26

напримёр: **б** Андрéй говорíт с брáтом Максíма. **в** Онí едут на машинé Андрéя и Лéны. **д** Тánя вíдит подрýгу Ёры и Вадíма. **ж** Тánя вíдит подрýгу сестрý.

27

напримёр: Вы любíte свою кварти́ру? Вы любíte свой дом? Вы любíte свой райóн? Вы дово́льны своéй машинóй? Вы дово́льны сво́им кúрсом рúсского языка? Вы дово́льны сво́им велосипéдом? Вы дово́льны сво́им рабóчим днём?

28

а своём мéсте; **б** своéй сестрý; **в** своим пáрнем; **г** своему́ дрýгу; **д** своё дéло; **е** своего́ отцá.

29

а мой, свой (gebrauchlicher); **б** своего́, его́; **в** своё, её, их; **г** своéй, её, их; **д** его́; **е** её, их; **ж** его́.

30a

2.

30б

2, 3.

30в

1 2 750; 2 4 500; 3 360; 4 14.–17.;
5 356 879 581 764.

2 | 10 

Hörtext

- ▲ Тánя, слúшай, ты ужé заказáла нóмер в гостíнице?
- Нет, я дúмала, что éто ты сдéлаешь.
- ▲ Ой, я забýл. Давáй вмéсте бýстренько посмóтрим в Интернéте.
- Давáй. Кредíтная кáрточка есть?

- ▲ Есть.
- Вот у нас спíсок гостíниц в Краснодáре. Какúю хóчешь посмóтрéть?
- ▲ Давáй, пёрвую. Гостíницу «Еврóпа».
- Хорошó.
- ▲ Фотогрáфии есть?
- Есть.
- ▲ Покажí.
- Вот двухмéстный нóмер «Стандáрт», а éто «Люкс».
- ▲ «Стандáрт» мне нрáвится. Скóлько он сто́ит зá ночь?
- 2 750 рублéй.
- ▲ А «Люкс»?
- 4 500.
- ▲ Я за «Стандáрт». А ты?
- Я тóже.
- ▲ И посмóтрí, éто нóмер с зáвтраком?
- Нет. Зáвтрак сто́ит ещё 360.
- ▲ Éто мнóго. Тогдá лúчше без зáвтрака. Я дúмаю, что в гостíнице бúдет буфéт, где не так дóрого.
- Итáк, заказываем: двухмéстный нóмер «Стандáрт» без зáвтрака.
- ▲ Прáвильно.
- А тут нúжно указáть дáту.
- ▲ Хм, éто с понедéльника до четвёргá.
- Знáчит, с четýрнадцатого до семнáдцатого.
- ▲ Тóчно.
- А тут укáзываем фамíлию, íмя, óтчество. И нóмер кредíтки.
- ▲ 356 879 581 764.
- Всё. Заказáли.
- ▲ Отлúчно.

31

а gehen, funktionieren – Фен / кондиционёр не рабóтает. **б** geöffnet haben – Фото-стúдия рабóтает по суббóтам. **в** arbeiten – Онá рабóтает учíтельницей. **г** es gibt etwas – В Дóме культúры рабóтает буфéт. В гостíнице рабóтает сувени́рный киоск.

32

3, 2, 1, 4, 6, 7, 5.

33a

3.

336

Die deutschen Entsprechungen können individuell sehr unterschiedlich sein. Hier einige Beispiele. In Klammern finden Sie eine weitgehend wörtliche Übersetzung.

a Schön Sie zu hören. / Schön, dass Sie anrufen. („Schön Sie zu hören.“) **б** Ich kann Sie schlecht hören / verstehen. / Ich verstehe Sie schlecht. („Ich höre Sie schlecht.“) **в** Danke, dass Sie angerufen haben. / Danke für den Anruf. („Danke, dass Sie angerufen haben.“) **г** Ist Iwan Petrowitsch da / zu sprechen? („Ist Iwan Petrowitsch am Platz?“) **д** Kann ich Tatjana sprechen? („Tatjana kann man?“) **е** Ich höre. / Ich bin am Apparat. („Ich höre.“) **ж** (Ich bin) am Apparat. **з** Hier ist / spricht Andrej. („Das spricht Andrej.“).

2 | 11 

34

a новые дома (2); **б** ваши адреса (2); **в** хорошие друзья (2); **г** наши директора (2); **д** большие города (2); **е** молодого учителя (1); **ж** интересные вечера (2); **з** старого профессора (1); **и** одноместного номера (1).

Lektion 4

1

1 детская; 2 кухня; 3 гостиная, большая комната; 4 прихожая; 5 спальня; 6 ванная; 7 туалет; 8 балкон.

2

a терраса; **б** деревня; **в** гараж; **г** парковка; **д** огород; **е** баня.

3

1 а; 2 а; 3 б.

4

a привыкнешь; **б** нравится, останемся; **в** ищите, найдёте; **г** надеюсь, понравится.

5

a нашего района; **б** нашему району; **в** наш район; **г** нашим районом; **д** нашем районе. например: **a** Я забыл, как доехать до нашего района! **б** Мы уже привыкли к нашему рай-

ону. **в** Я нашёл наш район на плане города. **г** Мы очень довольны нашим районом.

6

jeweils 1. Spalte: unvollendet; **jeweils 2. Spalte:** vollendet. **a** привыкнуть; **б** остаться; **в** найти; **г** нравиться; **д** получать.

7

a привыкают; **б** остаётся; **в** нравится; **г** получили; **д** находите.

8

1 в – сáми; 2 г – сáмó; 3 сам – а; 4 сáмá – б.

9

a 53, 79; **б** 27, 31; **в** 12, 18; **г** –, 16; **д** 10, 19; **е** –, 5; **ж** 35, 10; **з** 6 120 600, 9 710 500.

2 | 12 

Hörtext

Мы продаём (verkaufen) двух- и трёхкомнатные квартиры. Вот два примера. Площадь двухкомнатной квартиры – 53 квадратных метра, из них 27 приходятся (entfallen) на гостиную и 12 на спальню. Квартира находится на 10-м этаже. Рядом есть остановки автобусов. До метро ехать примерно 35 минут. Стоимость квартиры – 6 120 600 рублей.

Площадь трёхкомнатной квартиры – 79 квадратных метров, из них 31 приходится на гостиную, 18 на спальню и 16 на детскую. Квартира находится на 19-м этаже. Рядом есть парк, до остановки автобусов минут 5, до метро минут 10 пешком. Стоимость квартиры – 9 710 500 рублей.

10

a Они говорили с другом, который живёт в Москве. **б** Я пишу смс знакомому, у которого я буду жить в Москве. **в** Я разговаривала с коллегой, которой нужна наша помощь. **г** Я сегодня пойду к подруге, которую я не видела почти месяц. **д** Я хочу представить тебе друга, с которым я раньше играл в футбол. **е** Я видел вашу соседку, о которой мы вчера говорили.

11

4, 2, 3, 1. **a** который; **б** которого; **в** которая; **г** которой.

12

а ковёр; б картошка; в мебель; г гараж;
д растение; е сквер; ж зеркало; з стена;
и полка; к сосед. **Lösungssatz:** Кошка лежит
в кресле.

13

например: Слева у стены стоит красивая
стенка, в которой стоят телевизор и бокалы.
Рядом со стенкой висят фотографии.
Напротив стены стоит диван, на котором
сидят девочка и мальчик и читают. В центре
комнаты стоят стол и два кресла. Слева на
столе стоит ваза с букетом цветов, а рядом
с ней лежит несколько журналов. На полке
справа от дивана стоят книги и лежат
письма. На полу лежит зелёный ковёр и
стоит комнатное растение.

14

например: а Я включаю телевизор. б Я кладу
их в холодильник. в Я выключаю свет.
г Я ставлю их в шкаф. д Я закрываю окно.

15a

1 открыть, закрыть; 2 убрать, принести,
ждать, класть.

15b

1 накрой – накройте, открой – откройте,
закрой – закройте; 2 иди – идите,
убери – уберите, принеси – принесите,
жди – ждите, клади – кладите.

16

1 вешает; 2 ставит; 3 стоит; 4 кладёшь;
5 висят; 6 лежит.

17a

1 стоит; 2 поставил; 3 Поставь; 4 поставлю.

17b

например: 1 висит; ... Кто её повесил? – Я. –
Повесь её, пожалуйста, на кухню. – Хорошо,
я её сейчас повешу. 2 лежат; ... Кто их туда
положил? – Я. – Положи их, пожалуйста, на
столик. – Один момент. Я их сейчас положу.

18

а Открой/те, пожалуйста, окно.
б Открой/те мне, пожалуйста, дверь.
в Включи/те свет. г Выключи телевизор.

д Повесь/те, пожалуйста, фотографию
или картину. е Поставь их на стол.
ж Положи их в холодильник.

19

1 д; 2 в; 3 г; 4 б; 5 а.

20a

1, 4.

20b

2. Person, Gebäude г.

2 | 13

Hörtext

- Скажите, пожалуйста, где находится бюро
переводов «Страна языков»? Я забыла
взять с собой точный адрес.
- ▲ По-моему, это на улице Гагарина.
- А как туда пойти?
- ▲ Одну минутку. Я сейчас вам скажу. Значит,
идите сначала прямо по этой улице до
сквера, потом направо, мимо киоска и
фото-студии. А там спросите ещё раз.
- Спасибо.
- ...
- Извините, ул. Гагарина где?
- Вот это ул. Гагарина. А что вам нужно?
- Бюро переводов «Страна языков».
- О, это не здесь. Оно на улице Галанина.
- А как туда пойти?
- Вам лучше ехать туда на 61-м
троллейбусе. Четвёртая остановка будет
улица Галанина. От остановки идите мимо
столовой и кафе «Булочка», потом через
мост. А там вы уже увидите дом, в котором
находится бюро. По-моему, это номер 322.
- Огромное вам спасибо.

21

а себе, нам; б себе, мне; в тебе; себе;
г себе, вам.

22

5, 1, 3, 2, 7, 4, 9, 8, 6. а фотографируете;
б организуете; в фотографировать;
г фотографирую; д сфотографирую.

23

Bedingung: а, в, д; Zeit: б, г, е.

wenn / sobald: когда; wenn / falls: если.

а Wenn / falls wir eine große Wohnung kau-

fen, werden die Kinder ihre eigenen Zimmer haben / bekommen. **б** Wenn / sobald ich unser Haus fotografiert haben werde, zeige ich euch ganz sicher das Foto. **в** Wenn / falls ihr fernsehen wollt, schaltet den Fernseher an. **г** Wenn / sobald ich den Computer ausgeschaltet haben werde, gehe ich schlafen. **д** Wenn du denkst, dass ich unrecht habe, sag es mir. **е** Wenn / sobald in der Wohnung alles fertig sein wird, laden wir Freunde zur Einweihungsfeier ein.

24

а откуда; **б** куда; **в** где; **г** что; **д** кто; **е** когда.

25

а 1; **б** 2; **в** 3; **г** 1, 3; **д** 3; **е** 1; **ж** 2, 3.

2 | 14 **Hörtext**

1 Я мечтаю о большой, светлой квартире, в которой у детей будут свои комнаты, а у нас с мужем будет спальня. У нас будет современная кухня с посудомойкой и большим холодильником. В ванной будет стоять стиральная машина. И я хочу, чтобы дети могли играть на площадке во дворе, и до магазинов идти недалеко.

2 Я хочу найти себе однокомнатную, меблированную квартиру близко к метро в центре города. Для меня важно, чтобы была небольшая кухня с плитой. Посудомоечная и стиральная машины мне не нужны. Рядом с квартирой должны быть продуктовые магазины и остановка троллейбусов или автобусов.

3 Для меня важно, чтобы квартира находилась недалеко от фирмы, в которой я работаю. Поэтому неважно, есть рядом станция метро или нет. А до остановок автобусов или трамваев должно быть недалеко. Я хочу, чтобы квартира обязательно была с балконом. По вечерам я так люблю сидеть на балконе и смотреть на парк или сквер. А сама квартира может быть не очень большой, например, двухкомнатная с кухней и ванной. У дочки тогда будет своя комната, а я буду спать в большой комнате.

26

а, б, в, д.

27

а всё готово; **б** мы ничего не можем найти; **в** много места; **г** когда мы с вами говорили по телефону.

29

а включали; **б** привык / привыкла; **в** клал; **г** убирали; **д** находилась.

30

1 а городок; **б** столик, ключик; **в** диванчик, магазинчик; **г** комнатка. **2** сумка, лампа, окно, яблоко, ковёр.

31

а, б, д, е.

например: На полке стоят книги, часы, а также две коробки. На письменном столе стоит настольная лампа. Кроме того, на нём лежит несколько книг.

Lektion 5

1

а юбка; **б** блузка; **в** рубашка; **г** куртка; **д** пальто; **е** футболка; **ж** свитер; **з** пиджак.

2а

шорты; джинсы.

26

кроссовки; носки; ботинки.

3

а чёрное платье; **б** белой блузке; **в** футболку и юбку; **г** шапку и шарф; **д** сапоги.

4а

иv – v: надевать – надеть; снимать – снять.
носить: ношу, носишь, носит, носим, носите, носят; **надевать:** надеваю, надеваешь, надевает, надеваем, надеваете, надевают;
надеть: надёну, надёнешь, надёнет, надёнем, надёнете, надёнут; **снимать:** снимаю, снимаешь, снимаёт, снимаем, снимаете, снимают; **снять:** сниму, снимешь, снимет, снимем, снимете, снимут.

Lösungen und Transkriptionen zum Arbeitsbuch

46

1 *uv* (regelmäßige, gewohnheitsmäßige bzw. gerade vor sich gehende Handlung); **a** нóсите; **б** снима́ю; **в** надева́ешь; 2 *v* (abgeschlossene bzw. bevorstehende einmalige Handlung); **a** снял; **б** надéл/а; **в** надéну.

5

a голу́бое; **б** си́нее; **в** кра́сное; **г** бе́лый; **д** зеле́ный; **е** кори́чневый; **ж** же́лтый;
Lösungswort: ора́нжевый.

6a

1 О́ни ви́дят Мари́ну. 2 Оде́жда Мари́ны им не нра́вится. 3 Им нра́вится егó оде́жда / что он кра́сивый и спорти́вный.

66

1 б, г; 2 а, в; 3 б.

2 | 15 

Hörtext

- ◆ О, там Мари́на идёт. Смотри́, в чём она́ сегóдня. Кори́чневые брю́ки, ора́нжевый сви́тер и си́ний плато́к. Как так мо́жно!? У́жас! И ещё кра́сные ту́фли.
- Да, у неё ча́сто быва́ет, что ниче́го не подхо́дит друг к дру́гу. А зна́ешь, когó я в понеде́льник ви́дела? Андре́я!
- ◆ Ну и как он?
- Он как всегдá – кра́сивый, спорти́вный. Он был в джи́нсах и в о́чень мо́дной, голу́бой футбо́лке. Кро́ме того́, на нём бы́ли но́вые кроссо́вки, то́же голу́бые.
- ◆ Он тебе́ нра́вится?
- Да, нра́вится. Кста́ти, он пригласи́л меня́ в кино́.
- ◆ Да? Поздравля́ю. А зна́ешь, кто то́же всегдá хоро́шо одéт? Татья́на.
- Да, она́ всегдá одéта спорти́вно, но кра́сиво и мо́дно.
- ◆ Я в сре́ду ви́дела её. На ней была́ се́рая ю́бка и бе́лая блу́зка. И ещё че́рный жакéт. Все́ вме́сте бы́ло о́чень кра́сиво. А что ты ду́маешь о моём но́вом сви́тере?

7

1 б – что́-то; 2 в – кто́-то; 3 а – кто́-то;
4 д – кем-то; 5 г – чём-то.

8

1 но́вую руба́шку, Како́го цве́та, Голубо́го;
2 э́том све́тлом костю́ме, э́тому костю́му;
3 своём лю́бимом пла́тье, че́рную ю́бку, ро́зовый сви́тер.

9

a Я мечта́ю о кани́кулах. **б** О́ни говор́ят о роди́телях. **в** Карти́ны вис́ят на сте́нах. **г** Все сид́ят в кре́слах. **д** Я хожу́ на рабо́ту в джи́нсах. **е** Он ду́мает о деньга́х. **ж** О́ни ужи́нают в ресторáнах. **з** Газéты пи́шут о це́нах на продúкты.

10

a Костю́м тебе́ отлiчно идёт. **б** Цвет (э́того) пла́тья не идёт тебе́. **в** Брю́ки отлiчно / о́чень хоро́шо сид́ят. **г** Шарф прекра́сно / о́чень хоро́шо подхо́дит к пальто́. **д** Ты в э́том костю́ме отлiчно вы́глядишь. **е** Пиджа́к тебе́ как раз.

11

напримéр: Брю́ки сли́шком корóткие, руба́шка о́чень узкая, га́лстук сли́шком дли́нный, пальто́ сли́шком широ́кое, ша́пка о́чень ма́ленькая, а боти́нки сли́шком больш́ие.

12

1 а; 2 в; 3 г; 4 б; 5 е; 6 д.

13

4, 2, 1, 3. **a** идёт; **б** принима́ете; **в** разме́р; **г** бу́дьте добры́; **д** подойде́т; **е** цве́та; **ж** вы́глядите; **з** сиди́т.

2 | 16 

Hörtext

- ◆ Вам помо́чь?
- Да, бу́дьте добры́. Я хочу́ купи́ть сви́тер.
- ◆ Простóй спорти́вный или́ элега́нтный?
- Элега́нтный, кото́рый подойде́т к че́рной ю́бке.
- ◆ А како́го цве́та он до́лжен быть?
- Мне нра́вятся голу́бой, се́рый и кра́сный.
- ◆ Вот смотре́йте, тут у нас о́чень мо́дные сви́теры. Как о́ни вам?
- О́ни о́чень кра́сивые.
- ◆ А како́й у вас разме́р?

- Сорок восьмой.
- ◆ Вот, возьмите.
- Спасибо. Скажите, где примерочная?
- ◆ Вон там справа.
- ...
- А как вы думаете?
- ◆ В этом красном вы отлично выглядите.
- И он прекрасно сидит на мне.
- ◆ А другие?
- Голубой слишком широкий, а вот этот серый цвет мне не идет.
- ◆ Вы красный возьмете?
- Да, обязательно. Вы принимаете кредитные карточки?
- ◆ Да, принимаем.

14

а 1 А Иван живёт в ещё более тихом (районе).
2 А Таня была на ещё более интересной (выставке). **3** А у детей ещё более уютная (квартира).
б 1 А Ира купила себе (костюм) ещё элегантнее. **2** Но ты умеешь готовить (пельмени) ещё вкуснее. **3** А моя подруга читает книгу ещё скучнее.

15

а Он светлее юбки. / Он светлее, чем юбка. **б** Он элегантнее этого пиджака. / Он элегантнее, чем этот пиджак. **в** Его галстук дороже моего галстука. / Его галстук дороже, чем мой галстук. **г** Он удобнее ботинок. / Он удобнее, чем ботинки. **д** Моя сумка тяжелее твоей (сумки). / Она тяжелее, чем твоя (сумка). **ж** Белая шляпа больше красной (шляпы). / Она больше чем красная (шляпа).

16

1 узкий – уже; **2** высокий – выше;
3 короткий – короче; **4** большой – больше;
5 плохой – хуже; **6** хороший – лучше;
7 дорогой – дороже; **8** мягкий – мягче;
9 чистый – чище; **10** маленький – меньше;
11 лёгкий – легче; **12** тихий – тише.

17

а Наш сын ниже нашей дочери. **б** У Тани волосы светлее, чем у Андрея. **в** Лена в более длинной юбке, чем Ира. **г** Игорь одного роста с Егором.

18

Максим старше Полины на 6 лет. Он выше её. У него более длинные и более тёмные волосы, чем у Полины. (Его волосы длиннее и темнее, чем волосы Полины.) Он более весёлый человек. (Он веселее, чем Полина.) У него больше друзей, чем у Полины. Его квартира находится дальше от метро, чем квартира Полины. Фирма, в которой он работает, меньше, чем фирма Полины.
Полина моложе Максима на 6 лет. Она ниже (меньше) его. У неё более короткие и более светлые волосы, чем у Максима. (Её волосы короче и светлее, чем волосы Максима.) Она более серьёзный человек. (Она серьезнее, чем Максим.) У неё меньше друзей, чем у Максима. Её квартира находится ближе к метро, чем квартира Максима. Фирма, в которой она работает, больше, чем фирма Максима.

19

1 б, в; **2** б, в; **3** в; **4** а, в.

2 | 17 

Hörtext

1 Нина – моя племянница. Она дочь моего брата Михаила. Нина на 2 года моложе моей дочери, которой сейчас 12 лет. Нина очень симпатичная, умная девочка. Странно только, что она любит математику. В нашей семье кроме неё никто не любит математику.
2 Игорь, мой муж, на год старше и немного выше меня – он 1,75 м. Когда мы познакомились, он мне сразу понравился. Он был такой интересный, весёлый парень. Когда он рассказывает анекдоты, смеются абсолютно все.
3 Родители Игоря очень добрые люди. Они приняли меня как дочь. Отец энергичный мужчина, всё делает сам. И он очень умный. О чём только не спрашиваешь – он почти на всё знает ответ. Мама точно знает, что нам нравится и что не нравится, видит, когда что-то не так, когда есть проблемы. Её интересует всё, что мы делаем.
4 Моя сестра Ира на 6 лет моложе меня. Ира теперь очень счастлива, потому что, наконец, вышла замуж за своего Андрея. Мне он кажется немного странным, слишком серьёзным. Может быть, я его ещё плохо знаю?

Lösungen und Transkriptionen zum Arbeitsbuch

20

а на; б на; в к; г в; д в.

21

а русского парня; б Александра; в кого;
г него; д немке; е своей девушке; ж Тане;
з ней.

22

например: а Она не знала, женился ли его сын или нет. б Я не знаю, красивее ли белые брюки или нет. в Он хотел узнать, есть ли у меня племянник. г Я не видела, надел ли он сапоги или нет.

23

б, в, г, д.

Lektion 6

1

а солнечно – солнце; облачно – облако;
б Substantive z. B. ветер, туман, дождь, снег, гроза.

2

а идёт снег; б идёт дождь; в будет идти снег;
г шёл дождь.

3

было, будет.
например: ♦ У нас вчера была такая хорошая погода. Было очень солнечно. ○ Да? У нас солнца не было, но я надеюсь, что завтра у нас будет солнечно.

4

а Ему жарко. б Им холодно. в Мне было очень приятно. г Мне было неудобно.
д Им весело / смешно. е Мне смешно.

5a

летний; зимний; домашний; осенний;
весенний; синий; средний; последний.

5b

1 последней, узкой, синей, яркой, летней;
2 лёгком, осеннем; 3 среднего, широко,
домашнем.

6a

1 Река Ангара. 2 Уральские горы.
3 Ладожское озеро. 4 Остров Валаам.
5 Горы Эльбрус. 6 Балтийское море.

6b

Präposition в: а Satz 1; б Satz 2; Präposition на: в Sätze 3, 4, 5; г Satz 6; д Satz 7.

6в

например: 2 Мы вчера купались в озере.
3 Мы в этом году поедим на Ангару. 4 В прошлом году мы отдыхали на Чёрном море.
5 Мы поедим на море купаться. 6 Я ещё не был на Ольхоне. 7 На Эльбрусе уже лежит снег.

7

	1	2	3
gehen	ходить	идти	пойти
fahren	ездить	ехать	поехать
schwimmen	плавать	плыть	поплыть
fliegen	летать	лететь	полететь

8

а плавать; б плавает; в ездили; г едете / плывёте, едем / плывём; д летают; е летят.

9

например: а белый, грязный, лежит, идёт, зима, кататься на лыжах, холодно;
б хорошая, плохая, стоит, солнечная, зимняя, летняя, осенняя, весенняя, прогноз погоды, туман, облако, дождь; в ходить в (лес), дерево / деревья, темно, грибы, ягоды, собирать; г отдых, отпуск, ходить в походы, читать, лежать на пляже, уезжать, ничего не делать; д на велосипеде, на мотоцикле, на лыжах, на коньках; е озеро, море, река, пляж, бухта; ж тепло, пальмы, солнце, Сочи, отпуск; з время года, зима / зимой, весна / весной, лето / летом, осень / осенью, круглый.

10

а +; б +; в -; г +.

2 | 18 

Hörtext

а Я каждый год, в августе, с другом езжу на рыбалку на север, в Карелию. Четыре недели живём на турбазе на берегу

Оне́жского о́зера. Нам всё равно́, идёт ли дождь и́ли со́лнце све́тит. По́сле рабо́ты на заво́де нам ва́жно нахо́диться на све́жем во́здухе. Там ти́хо, приро́да краси́вая, вода́ чи́стая. Мо́жно купа́ться. А по́сле ме́сяца рыба́лки у нас доста́точно ры́бы на́ зиму.

б У нас дво́е дете́й. Я без рабо́ты, а муж получа́ет не о́чень мно́го, поэ́тому у нас ма́ло де́нег. Мы уже́ не́сколько лет живём ле́том на да́че у роди́телей. Де́тям там все́гда хоро́шо. Им нра́вится купа́ться в реке́ за да́чей. А мы рабо́таем на огоро́де и́ли собира́ем в лесу́ гри́бы и я́годы на́ зиму. Э́то то́же непло́хой о́тдых – весь день нахо́димся на све́жем во́здухе. И мо́й роди́тели ра́ды, что вну́чки все́ ле́то живу́т у них.

в Мы рабо́таем в шко́ле и ле́том нам про́сто ну́жно отдохну́ть. Пока́ мы все́гда отды́хали где́-то в Росси́и. Так и в про́шлом го́ду. Мы е́здили на Че́рное мо́ре. Приро́да там прекра́сная, но в гости́нице нам не понра́вилось. Персо́нал неве́жливый, но́мер не о́чень ую́тный, в рестора́не все́гда до́лго жда́ли за́втрак и у́жин. Поэ́тому мы реши́ли, что в э́том го́ду пое́дем в Ту́рцию и́ли в Гре́цию.

г Я о́чень люблю́ путеше́ствовать. Осóбенно меня́ интере́сует культу́ра други́х стран – музе́и, галере́и, вы́ставки, библиоте́ки. Ра́ньше я е́здил по Росси́и, а вот тепе́рь уже́ пя́тый год путеше́ствую по Евро́пе. Посмотре́л музе́и А́нглии, Фра́нции, Герма́нии. О́ни мне о́чень понра́вились.

11

1 д; 2 в; 3 б; 4 г; 5 а.

12

1 б; 2 а; 3 б; 4 б; 5 а; 6 б.

13

б, д, е, ж. 3 15 850; и 42 500; к 2 256.

2 | 19 

Hörtext

- Чем вам помо́чь?
- ◆ Нас интере́суют ту́ры на Байка́л. Что вы мо́жете нам предло́жить?

- Посмотрите́, пожа́луйста. Пое́здка на авто́бусе из Ирку́тска на Ма́лое мо́ре, пото́м о́стров О́льхо́н, Листвя́нка и о́брaтно в Ирку́тск.
- Э́то ско́лько дней?
- Семь.
- ◆ А в конце́ а́вгуста́ бу́дут ещё ту́ры?
- Да. У них сезо́н с ма́я до сентя́бря.
- Мы бу́дем жить в гости́ницах?
- Нет, там гости́ниц факти́чески нет. Есть турба́зы, хоро́шие, ую́тные котте́джи.
- ◆ Экскурсово́д бу́дет?
- Да, коне́чно.
- ◆ Ско́лько сто́ит тако́й тур?
- Э́сли в гру́ппе бу́дет 10 челове́к, э́то ма́ксимум, тур сто́ит 15 850 рубле́й на челове́ка. Э́сли гру́ппа бу́дет ме́ньше, то тур бу́дет доро́же.
- А э́сли нас бу́дет то́лько дво́е?
- Я сейча́с посмотре́ю. Мину́точку. Так. Тогда́ на́до бу́дет запла́тить 42 500 рубле́й.
- ◆ Э́то то́лько тур. А ско́лько сто́ит биле́т на по́езд в Ирку́тск?
- Из Красноя́рска в Ирку́тск о́дин биле́т сто́ит 2 256 рубле́й.
- ◆ Хм, мы ещё поду́маем. Спаси́бо.
- Не́ за что.

14

а вы-; б при-; в вы-; г у- / вы-; д при-.

15

а Я в 7.30 утра́ выезжа́ю из до́ма и еду́ на рабо́ту. б Я приезжа́ю на рабо́ту в 8.15 часо́в. д В 18.15 я выезжа́ю / уезжа́ю с рабо́ты. е Часо́в в 7 ве́чера я приезжа́ю домо́й, гото́влю у́жин и отды́хаю.

16

Во ско́лько ты у́тром выходи́шь из до́ма? Когда́ ты обы́чно приходи́шь / приезжа́ешь на рабо́ту? Во ско́лько ты уходи́шь / выходи́шь / уезжа́ешь / выезжа́ешь с рабо́ты? Во ско́лько ты ве́чером приходи́шь / приезжа́ешь домо́й?

2 | 20 

17

1 а, в; 2 б; 3 д; 4 г.

18a

1 а; 2 г; 3 б; 4 в.

18б

1 vollendeter Aspekt; 2 unvollendeter Aspekt.

19

а Когда Иван прилетел? б Таня уже пришла?
в Вы давно приехали в Москву? г Когда /
Во сколько сегодня дети пришли из школы?
д Гости уже ушли? е Когда / Во сколько вы
сегодня вышли из дома?

20

1 встретиться; 2 вернулся; 3 встретимся;
4 вернусь; 5 встретимся; 6 Договорились.

21а

1 соседями, родителями, друзьями,
анекдотами, домами; 2 медсёстрами,
учительницами, продавщицами;
3 окнами, морями.

21б

с детьми, с людьми.

22

например: 1 Здравствуйте. Я хочу заказать
столик на 7 часов. 2 А на восемь? 3 Четверо.
4 Иванов. 5 четыре; 6 восемь; 7 Иванов.

23

а Ему нельзя ставить машину туда. б Детям
нельзя так долго смотреть телевизор. в Мне
нельзя выходить из дома. г Нам нельзя
далеко уходить от автобуса.

24

а Не уезжайте сейчас в отпуск! б Не
приходите домой так поздно! в Не пейте
холодную воду! г Не ешьте грибы! д Не выходите
за него замуж!

2 | 21 

25

красивейший; а добрейший;
б интереснейший; в новейший;
г приятнейший; д скучнейший;
е спокойнейший; ж подробнейший;
з умнейший; и сильнейший;

к серьезнейший; редчайший;
л широчайший; м высочайший;
н глубочайший.

26

а длиннейшая, длиннее; б самая высокая,
выше; в самое большое, больше.

27

а площадь – Fläche: 18 135; б длина
(длинный) – Länge: 4 400, Это самая
длинная река России. в длина (длинный) –
Länge: 3 531; Это самая длинная река Европы.
г высота (высокий) – Höhe: 5 642 метра; Это
самая высокая гора России и Европы.
д глубина (глубокий) – Tiefe: 1 642; Это самое
глубокое озеро мира. е ширина (широкий) –
Länge: 948, Breite: 160; Это самый большой
остров России.

2 | 22 

Hörtext

- Ладожское озеро, которое находится
на севере России, недалеко от Санкт-
Петербурга, является самым большим
озером Европы. Его площадь составляет
18 135 квадратных километров.
- ▲ Длина реки Лены – 4 400 километров. Это
длиннейшая река России. Лена длиннее
реки Волги, длина которой составляет
3 531 километр. Волга самая длинная
река Европы.
- Эльбрус – гора Кавказа. Это самая
высокая гора России и Европы.
Её высота – 5 642 метра.
- ▲ Озеро Байкал часто называют морем.
Его глубина 1 642 метра. Это глубочайшее
озеро мира.
- Из всех островов России Сахалин
самый большой. Его длина составляет
948 километров, его максимальная
ширина 160 километров.

28а

2.

28б

1 Екатеринбург; 2 Екатеринбург;
3 Новосибирск; 4 Иркутск; 5 Владивосток.

28в

например: В Екатеринбургe ему больше всего понравился Музей природы Среднего Урала. В Новосибирске он был в восторге от Обского моря, и музей Солнца ему тоже понравился. Он купался в Байкале, но вода была очень холодная. Ему очень понравилась осенняя природа. Во Владивостоке он был на горе «Холодильник», откуда есть чудесный вид на море.

28г

1 Das Sonnen-Museum befindet sich in Akademgorodok unweit von Nowosibirsk. Es beherbergt zahlreiche Exponate, die die Sonne und Sonnengötter darstellen, und informiert über den Sonnenkult alter Völker, über die Rolle der Sonne in der Folklore und der Literatur.

2 Der Legende nach soll Vater Baikal seiner geliebten einzigen Tochter Angara (die Angara ist der einzige Abfluss des Baikal) einen Felsbrocken in den Weg geworfen haben, um sie daran zu hindern, dass sie zu ihrem Geliebten, dem Jenissej, flieht. Dieser heute noch sichtbare, Schamanenstein genannte Fels markiert die Grenze zwischen Baikal und Angara.

Lektion 7

1

1 (цветным) карандашом, мелом, маркером, ручкой; 2 на доске, на бумаге, на листе бумаги; 3 учебник, рабочая тетрадь, словарь; 4 столы, стулья, доска, плеер.

2

давать: я даю, он/она даёт, мы даём, они дают; дать: ты дашь, вы дадите.

3

например: Родители дают детям деньги на мороженое. Я даю дочке куклу. Мы даём соседу ключ от квартиры. Вы даёте директору портфель. Преподаватель даёт студентам словарь. Ты даёшь друзьям план города.

4

1 дашь; 2 дадут; 3 даст.

5а

1 Татьяна; 2 Максим; 3 Ира; 4 Андрей.

5б

1 Двадцатого августа дочь Татьяны выходит замуж. 2 Одиннадцатого февраля у Максима и его жены будет золотая свадьба. 3 Шестого января у Иры день рождения, и к ней придут гости / друзья. 4 Восемнадцатого июля начинается отпуск у Максима, и он поедет на Байкал.

2 | 23 

Hörtext

- Радио «Волна». Если вы слушаете нас регулярно, то знаете, что обычно на этом месте мы спрашиваем наших слушателей, какой у них был самый хороший день на этой неделе. Но так как начался новый год, мы сегодня хотим узнать у вас, будут ли в новом году дни, о которых вы уже теперь мечтаете? Кто у нас на линии?
- Я Татьяна. Для меня самым хорошим днём будет 20 августа. В этот день выходит замуж моя дочь.
- ◆ Это Андрей звонит. Я думаю только об одном дне, и это 18 июля. В этот день я уйду в отпуск и еду на Байкал. Я три года не был в отпуске.
- ▲ Это Максим Семёнович. Наш праздник будет 11 февраля. В этот день мы с женой 50 лет как женаты. Мы отметим нашу золотую свадьбу.
- Я Ира. Самый хороший день для меня будет 6 января. Это мой день рождения, и ко мне придут все мои друзья.
- Спасибо всем, кто позвонил. Я думаю, новый год для многих будет счастливым и удачным.

6

1 Неделя российского кино заканчивается 7 ноября. 2 Мой отпуск закончился 15 июня. 3 Каникулы начинаются 30 марта. 4 В нашей школе преподаватели начинают уроки примерно в 18 часов.

7a

a unvollendet:

3 просить; 4 объяснять; 6 переводить;

6 vollendet:

1 выучить; 2 решить; 5 задать.

7b

1 выучить, учу; 2 перевожу, перевести;

3 прошу, попрошу.

7в

1 решил, решал; 2 задавал, задавал;

3 объяснял, объяснила.

8

1 Посмотрите, пожалуйста, в словаре, как по-немецки «ручка». 2 Объясните, пожалуйста, что значит слово «портфель».

3 Переведите, пожалуйста, эту фразу на немецкий язык. 4 Можно вам задать вопрос?

5 Какие домашние задания дал учитель / преподаватель? 6 Вы сделали упражнения?

9

1 лучше; 2 интереснее; 3 быстрее; 4 чаще;

5 больше.

10

всего: 1, 5, 6; всех: 2, 3, 4, 7.

11a

1 Ответьте на вопрос. 2 Подчеркните глаголы движения. 3 Вставьте подходящее слово. 4 Отметьте крестиком то, что может находиться в классе. 5 Соедините эквиваленты.

11b

1 «Ударение» по-немецки „Betonung“.

2 прийти, уехать, заканчивать; 3 Доцент

пишет маркером на доске. 4 ☒ мел;☒ плеер; ☐ река; ☒ тетрадь. 5 учить

слова – запоминать слова, задавать вопросы – спрашивать.

12

1 е; 2 д; 3 в; 4 г; 5 з; 6 ж; 7 б; 8 а.

13a

1 б; 2 а; 3 в; 4 а; 5 б.

13b

1 скандинавские языки; 2 индивидуально;

3 носители; 4 высококвалифицированные.

13в

1, 2, 4, 5.

14

1 д; 2 а; 3 е; 4 г; 5 в; 6 ж; 7 б.

15

1 Какой; 2 Как; 3 чему; 4 Где; 5 Что;

6 Сколько.

16

1 Вы занимаетесь футболом? 2 Когда вы обычно занимаетесь домашней работой?

3 Чем вы занимаетесь в свободное время?

4 Чем вы не любите заниматься? 5 Вы обычно занимаетесь дома? 6 Чем вы занимались (на уроках русского языка) на прошлой неделе?

17

1 Моя дочь всегда хорошо училась.

2 Мой парень когда-то играл в бадминтон.

3 Наш брат интенсивно изучает русский язык. 4 Мой коллега регулярно участвует в семинарах нашей фирмы.

18

1 Ручки лежат на столах. 2 Студенты поставили портфели под столы. 3 Где папки с документами?

4 Преподаватели попросили посмотреть слова в словарях. 5 Ребята / дети купили линейки, карандаши и бумагу.

6 Учителям нужны маркеры и плееры.

7 Сестры стали переводчицами, потому что они очень интересовались языками.

19a

1 г; 2 б; 3 а; 4 в; 5 е; 6 д.

19b

1 также; 2 тоже.

20

1 иностранным студентам; 2 Ваших курсах; 3 разных стран; 4 молодые люди;

5 летних курсах; 6 которые; 7 которых;

Lösungen und Transkriptionen zum Arbeitsbuch

8 иностранными языками; 9 другим;
10 другие страны; 11 разных языках;
12 моим коллегам.

21a

1 сдавать; 2 сдать.

21b

1 сдавал, сдал; 2 сдаёте, сдадите.

22

Правильный ответ: 1 1799; 2 1744; 3 1703;
4 1712 – 1918; 5 1957; 6 1961; 7 1917; 8 1991.

Анна ответила правильно на: 1, 2, 3, 6, 8.

Егор ответил правильно на: 4, 5, 6, 7.

2 | 24 

Hörtext

- ▲ В нашей сегодняшней викторине участвуют Анна и Егор. Правила вам знакомы. Я задаю вам 8 вопросов. За каждый правильный ответ вы получите 2 очка. Тот, у кого в конце больше всего очков, выиграет годовой абонемент журнала «История». Итак, первый вопрос: В каком году родился Александр Сергеевич Пушкин?
- В 1799 году.
- ◆ Хм, сейчас я скажу. Это было в 1837 году.
- ▲ Второй вопрос: В каком году приехала в Россию Екатерина Вторая?
- Ой, такой трудный вопрос. Я думаю, примерно в 1744 году.
- ◆ Хм. Не знаю. Не могу сказать.
- ▲ Дальше: В каком году был основан Санкт-Петербург?
- Это было в 1703 году.
- ◆ Нет. По-моему, это было только в 1706 году.
- ▲ А с какого до какого года Санкт-Петербург был столицей России?
- Ух ты. Столица. Ладно, я скажу с 1703 до 1917 года.
- ◆ Нет, Санкт-Петербург стал столицей в 1712 году, а Москва опять столица с 1918 года.
- ▲ Сейчас немножко другая тема. В каком году первый спутник полетел в космос?
- Это было точно в 1961 году.
- ◆ Нет, в 1957 году.
- ▲ А в каком году первый человек, Юрий Гагарин, полетел в космос?
- ◆ Вот это было в 1961 году.

- Да, я согласна. Это он полетел в космос в 1961 году.
- ▲ Вернёмся ещё раз к истории. В каком году была Октябрьская революция?
- Октябрьская? Хм, в 1905 году?
- ◆ В 1917 году.
- ▲ И последний вопрос. В каком году Россия получила своего первого президента?
- Конечно, в 1991-м.
- ◆ Нет, раньше. В 1990 году.
- ▲ Итак, 10 очков у нас получила Анна. А Егор получил 8 очков. Поздравляю, Анна.

23a

1 открываю; 2 даю; 3 запоминаю; 4 сохранил;
5 начинаю; 6 сохраняю; 7 заканчиваю;
8 закрываю; 9 продолжить; 10 открываю.

23b

3.

2 | 25 

24

a 01.03.1564; б 05.01.1921; в 27.05.1994;
г 27.06.1969; д 09.03.1839; е 27.08.1922;
ж 15.03.1937; з 01.11.1997; и 20.10.1946;
к 23.12.1827.

25

1 У меня день рождения ... Я родился / родилась в ... 2 Я замужем / женат. Я вышла замуж / женился ... года. У меня ... детей / сын / дочь. Он родился / она родилась ... года. Ему / ей теперь ... год(а) / лет. 3 Я учился в ... Я окончил школу / университет в ... году. 4 С ... года я работаю в / на ... (учителем) / ... 5 Я знаю ... язык(и). Я хорошо говорю по-... Я второй год изучаю ...

Lektion 8

1a

1 Как тебе нравится Зимний дворец?
2 Казанский собор находится на Невском проспекте? 3 Ты не знаешь, что такое – Гостиный двор? 4 Где находится Адмиралтейство? 5 Стоит ли зимой посмотреть Петергоф?

16

напримёр: 1 Очень хорошо / отлично / неплохо / не очень ... 2 Да, он на Нёвском проспекте. 3 Нет, не знаю. / Знаю. Это универмаг. 4 Не знаю, где Адмиралтёйство. / Оно находится недалеко от Зимнего дворца. 5 Можно, но летом там, конечно, лучше.

2

1 хотели бы; 2 ездили бы / поехали бы; 3 посетили бы; 4 посмотрели бы; 5 поехали бы; 6 занимались бы.
напримёр: 1 Я хотел/а бы поехать весной / летом. 2 Я поехал/а бы на машине / поезде. 3 Я посетил/а бы Москву / Санкт-Петербург / ... 4 Я посмотрел/а бы Красную площадь / Зимний дворец / ... 5 Я поехал/а бы на Чёрное море / на Урал / в Карелию ... 6 Я ходил/а бы в походы / отдыхал/а бы / ...

3a

1 ..., если бы он работал. 2 ..., если бы знал/а ответ. 3 ..., если бы у меня было время. 4 ..., если бы не было дождя.

36

напримёр: 1... я погулял/а бы по Нёвскому проспекту. 2... я показal/а бы им свой город. 3... я поехал/а бы за город. 4... я полетел бы на юг / в Москву / ...

4

1 строят; 2 курят; 3 пишут; 4 принимают.

5

1 сфотографировали; 2 подарили; 3 обещали; 4 спросили.

2 | 26

6a

Birgit hat nicht richtig übersetzt: блины с яйцом – Eierkuchen mit Ei; солянка рыбная – Fischsoljanka; **Bestellung:** грибы в сметане с сыром, жульен из шампиньонов с сыром, окрошка, котлета по-киевски, сок, пиво.

66

Falsch: 8; **гость:** Принесите, пожалуйста, счёт. Сколько с нас? **официант:** С вас ... рублей. 1 жульен (из шампиньонов с сыром), грибы

(в сметане с сыром); 3 Котлета по-киевски. 4 Да. 5 Апельсиновый сок, пиво.

6b

- 1 ○ И скажите, пожалуйста, окрошка – что это такое? ▲ Окрошка – это холодный суп из кваса с овощами. ○ Хорошо, тогда возьмём две порции.
- 2 ▲ Вот, котлеты по-киевски. А окрошка вам понравилась? ○ Да, она была очень вкусная. Но извините, это котлеты по-киевски? ▲ Да. Котлеты по-киевски – не простые котлеты. Это панированный кусок мяса, курицы. Попробуйте. ○ Хорошо, спасибо.

6г

2 | 27

Hörtext mit Beispiellösung

- ▲ Вы уже решили, что будете заказывать?
- Да. Мы уже выбрали. Принесите, пожалуйста, на закуску жульен и грибы в сметане.
- ▲ Жульен и грибы.
- И скажите, пожалуйста, окрошка – что это такое?
- ▲ Окрошка – это холодный суп из кваса с овощами. Он очень вкусный и особенно приятный в такую жаркую погоду, как сегодня.
- Хорошо, тогда возьмём две порции.
- ▲ А что вы будете заказывать на второе?
- Котлеты по-киевски.
- ▲ Две порции?
- Да.
- ▲ А что вы будете пить?
- Апельсиновый сок, а мне, пожалуйста, пиво.
- ▲ Грибы, жульен, две котлеты по-киевски, бутылка пива и апельсиновый сок.
- ...
- ▲ Вот, котлеты по-киевски. А окрошка вам понравилась?
- Да, она была очень вкусная. Но извините, это котлеты по-киевски?
- ▲ Да. Котлеты по-киевски – не простые котлеты. Это панированный кусок мяса курицы с начинкой (mit Füllung). Попробуйте.
- Хорошо, спасибо.
- ...

Lösungen und Transkriptionen zum Arbeitsbuch

- Принесите, пожалуйста, счёт.
Сколько с нас?
- ▲ С вас 2 425 рублей. Вы были довольны
обедом?
- Да, всё было очень вкусно.

7

1 один; 2 одной; 3 одним; 4 одно; 5 Одним;
6 одну, 7 одной.

8

1 Извините, как доехать до Адмиралтейства?
2 Мне нужно сделать пересадку? 3 Сколько
остановок нам нужно проехать? 4 Можно ли
дойти пешком до Зимнего дворца? / Дойти
пешком до Зимнего дворца можно?
5 На какую станцию мне нужно сделать
переход?

9

1 ночью; 2 площади; 3 церковью; 4 Сибири;
5 национальности; 6 жизни.

10a

1, 3, 5, 7, 8, 9.

106

a 5; б 2; в 3; г 1; д 4.

2 | 28 

Hörtext

1 Осторожно! Двери закрываются.
Следующая станция – Парк культуры.
2 Будьте взаимоведжливы! Уступайте места
инвалидам, пожилым людям, пассажирам
с детьми и беременным женщинам.
3 Станция Парк культуры. Переход на
Кольцевую линию. 4 При выходе из
вагона не забывайте свои вещи. 5 Поезд
дальше не идёт. Просьба выйти из вагона.

11

a 6; б 4; в 5; г 3; д 2; e 1.

12a

1 выход – в; 2 вход – г; 3 проход – е;
4 приход – б; 5 уход – а; 6 переход – д.

126

2 войти; 3 пройти; 4 прийти; 5 уйти;
6 перейти.

13a

1 до – zur; 2 на – auf den/zum; 3 к – zum;
4 в – ins; 5 через – über; 6 мимо – vorbei;
7 через – über.

136

1 Как доехать до станции метро? 2 Как
проехать на Невский проспект? 3 Как
проехать к Гостиному двору? 4 Как проехать
в центр? 5 Где можно переехать через реку?
6 К Зимнему дворцу вам нужно проехать
мимо Адмиралтейства. 7 К Зимнему дворцу
вам нужно проехать через площадь.

14

a рублей; б поездок; в остановки; г час;
д дней; e дворца, церквей, соборов,
площадей, башен.

15a

1 а; 2 б; 3 б; 4 а; 5 а; 6 б; 7 б; 8 а; 9 а; 10 б; 11 а;
12 б.

156

4, 5, 6.

16a

A 1; Б 3, 5; В 6; Г 2, 4.

166

A 1 (1754–1762); Б 3; В 2 (1806–1823); Г 4; Д –;
Е 5 (1761–1785).

16в

1 А; 2 А; 3 В; 4 Б; 5 Е; 6 Е; eines der schönsten
architektonischen Ensembles; eines der
Symbole von Sankt Petersburg; zwischen dem
Gribojedow-Kanal und dem Fluss Fontanka.

16г

2, 3, 4, 5, 6, 7.

16д

1 доехала; 2 перешли; 3 прошли; 4 переехал;
5 проехали; 6 доехали.

2 | 29 

Hörtext

Добрó пожаловать на нашу экскурсию по
Санкт-Петербургу. Меня зовут Галина. Я
очень рада, что могу познакомить вас со

своим родным и любимым городом. Пока мы едем к первой достопримечательности города, хочу вам коротко рассказать историю его названия (Bezeichnung / Name). Город начали строить в 1703 году, т.е. ему сейчас более 300 лет. За эти 300 лет город получил 3 официальных названия. До 1914 года город назывался Санкт-Петербургом. В 1914 году он стал Петроградом. С 1924 года его называли Ленинградом, а в 1991 году ему вернули его первое название. Но о характере и истории города лучше всего говорят такие названия, как Северная Венеция, Город на Неве, Город белых ночей, Окно в Европу, Город трёх революций или Северная столица. А петербуржцы часто называют свой город просто Питером. Вот мы доехали до Дворцовой площади. Прошу вас выйти из автобуса. Дворцовая площадь – главная площадь города. Она, кстати, намного больше Красной площади в Москве. Слева от нас, на северной стороне площади, вы видите один из красивейших архитектурных ансамблей – Зимний дворец. Его строили с 1754 по 1762 год по проекту итальянского архитектора Растрелли. В нём сегодня находится Эрмитаж. А теперь предлагаю пройти к зданию Адмиралтейства. Нужно перейти через улицу. Будьте осторожны. А там мы пройдем через Александринский сад к главному входу. Первые здания стояли на этом месте уже в начале XVIII века. Но здание, которое вы видите сейчас, строилось с 1806 по 1823 год. Золотой корабль на башне – один из символов Санкт-Петербурга. А теперь мы поедём дальше на автобусе по Невскому проспекту – самому известному проспекту города. Здесь находится множество красивейших дворцов. Сейчас мы переезжаем мост через реку Мойку. Мойка, Фонтанка и, конечно, Нева, только три из очень большого числа петербургских рек. Кстати, в историческом центре города 342 моста. Скоро вы на правой стороне увидите Казанский собор. Напротив него находится очень красивое здание – Дом книги, который обязательно стоит посмотреть. Между каналом Грибоедова и рекой Фонтанкой, на правой стороне Невского находится Гостиный двор, самый старый и самый современный, так

сказать, универсал. Его начали строить в 1761 году и открыли в 1785 году. Здесь заканчивается наша экскурсия. Спасибо за внимание. Если вы хотите посмотреть Петергоф и другие дворцы за городом, могу порекомендовать вам автобусные экскурсии с гидом. Автобусы уходят с остановок перед Гостиным двором.

Lektion 9

1

а художники; б цирк; в боевик; г шоу; д поп-музыка; е картины; ж ансамбль; з пьеса. **Lösungswort:** живопись

2a

1, 2, 3.

26

2, 3, 4, 6.

2в

1 в; 2 а; 3 д; 4 б; 5 е; 6 г.

2г

1 художников; 2 песни; 3 актёры; 4 встречи.

2 | 30 

Hörtext

- Слушай, Артём, у меня в Мюнхене знакомая, Ута. Она тоже изучает русский язык. Недавно Ута рассказала мне, что она часто ходит в Центр русской культуры «Мир». Там проходят выставки молодых художников, литературные вечера и праздники. Есть даже хор, который поёт русские и немецкие песни. Ты случайно не знаешь, есть ли в Берлине такой центр?
- Есть. Это Российский дом науки и культуры. У них тоже очень хорошая программа. Выступают известные русские актёры, музыканты и писатели. Художники показывают свои картины и работы. А в большом зале часто идут российские фильмы и спектакли.
- А ты часто там бываешь?
- Да, довольно часто. Меня особенно интересуют встречи с писателями, выставки и фильмы. А недавно мы с

Ларисой были на удивительном спектакле одного московского театра. По-немецки спектакль называется «Lichtspiele auf dem Wasser». Было здорово. А ещё я хожу туда с детьми. Они там учатся в колледже для русскоговорящих детей. Ведь для них тоже важно свободно и правильно говорить по-русски, а не только дома с нами. Кроме того, Юля раз в неделю, по средам, ходит в музыкальную школу Дома культуры. А я в это время сижу в библиотеке, читаю газеты и журналы из России. И там можно даже взять книги и DVD на дом.

- А какие фильмы показывают в кинотеатре Дома культуры?
- Комедии, драмы, документальные фильмы, всё, что хочешь.
- Но они идут с субтитрами?
- Нет, не все. Но российские фильмы и фильмы о России можно посмотреть также в «Крокодиле». Это небольшой кинотеатр, но выбор фильмов, особенно документальных, у него отличный.
- А как ты узнаёшь, что где идёт?
- Иногда из Интернета, а иногда – из русских газет. В Берлине таких несколько. Мартина, я тебе скажу, когда мы в следующий раз пойдём на российский фильм или в Дом культуры. Если ты захочешь, мы можем пойти все вместе.
- Да, было бы здорово. Большое спасибо.

3
2.

4
а мечтатель, мечтательница – Träumer/in;
б покупатель, покупательница – Käufer/in;
в посетитель, посетительница – Besucher/in;
г житель, жительница – Bewohner/in, Einwohner/in; д любитель, любительница – Liebhaber/in, Fan.

5
а например: ... что он замечательный / очень талантливый актёр. б ... что это не смешная история, а серьёзная / грустная. в ... она даже очень талантливая / удивительная актриса. г ... Он довольно / очень известный актёр.

6
1, 2, 3, 5, 11, 12.

7
а готовится – готовит; б интересуется – интересуется; в представила – представилась; г встретили – встретились.

8
а всем; б всему; в всего; г всем; д всю; е всей; ж всем; з всех.

9
а Было бы здорово успеть на выставку. б Я слышала, что сегодня в театре не будет спектакля. в Вы пойдёте со мной? г Поехали вместе! д Я хочу посмотреть как можно больше.

10
а Художник / художница пишет картины. б Актёр / актриса играет роль в новой пьесе. в Артист / артистка выступает в цирке. г Писатель / писательница пишет романы. д Поэт / поэтесса пишет стихи. е Режиссёр снимает фильмы. ж Композитор пишет музыку.

11
3, 1, 2, 4, 5, 6, 9, 8, 7, 10, 11. 1 а; 2 г; 3 д.

13а
1 новости культуры; 2 вечерней программы.

13б
1, 2, 4, 5, 6, 7.

13в
1, 4.

13г
начинается в ... / Билеты стоят ...: 1 19 часов / 960, 2 000 и 6 000 рублей; 2 19 часов / 2 800, 4 800 и 5 300 рублей; 3 16 и 20 часов / 6 000 рублей, 600 и 1 600 рублей; 4 20 часов / 1 500 рублей; 5 15.30 и 18 часов / 250 + 150 рублей.

2 | 31 

Hörtext

- ◆ Вы слушаете новости культуры. Как всегда мы начинаем с вечерней

программы театров, концертных залов и цирка.

- В Мариинском театре идёт опера «Свадьба Фигаро» с Андреем Серовым в роли Фигаро. Роль Сюзанны играет Ирина Матвеева. Начало в 19 часов. Есть ещё билеты за 960, 2 000 и 6 000 рублей.
- ▲ В концертном зале на ул. Декабристов оркестр Мариинского театра играет сегодня произведения Моцарта, Иоганна и Йозефа Штрауса. Оркестром дирижирует известный скрипач и дирижёр Райнер Хонек из Австрии. Начало тоже в 19 часов. Осталось несколько билетов за 2 800, 4 800 и 5 300 рублей.
- Петербургский цирк показывает программу «Цирк Никитина собирает друзей». Вас ожидает замечательная программа. Выступают известные дрессировщики, акробаты, жонглеры и, конечно, клоуны. Места в первом ряду стоят 6 000 рублей, но есть и билеты за 600 и 1 600 рублей. Начало в 16 и 20 часов.
- ▲ В культурном пространстве DOT на Васильевском острове выступает с концертом известный рэп-певец Наум Блик. Начало в 20 часов. Билеты стоят 1 500 рублей.
- Музей Стрит-Арта совместно с Гёте-Институтом открывает свой новый сезон. На территории открытой площадки вы можете ознакомиться с работами 60 уличных художников из 12 стран. Экскурсии по постоянной экспозиции проходят в 15.30 и 18 часов. Билет в музей стоит 250 рублей, а на экскурсию 150.

14

а заказать, на, на; б стоит; в дорого; г сидеть, от; д Других; е эти.

15

2 | 32 

Hörtext mit Beispiellösung

- Касса «Театра живописи». Я слушаю.
- Я хочу заказать билеты на спектакль «Блики на воде» на субботу, 12 октября.
- Сколько билетов вам нужно?
- Шесть.

- А какой ряд: второй или 21-й?
- Во втором ряду билет сколько стоит?
- 720 рублей.
- Это дорого.
- На 21-й ряд билеты стоят только 390.
- Хм, не знаю. Я не люблю сидеть слишком далеко от сцены. Других билетов нет?
- Одну минутку. А, есть ещё шесть мест в седьмом ряду. Один билет за 550 рублей.
- Отлично. Я их возьму.
- Суббота, 12 октября, 20 часов, 6 билетов. Седьмой ряд, места с 10 по 15. Ваша фамилия и ваш телефон, пожалуйста!

16

в вопросах: а что-нибудь; б кого-нибудь; в какой-нибудь; г каком-нибудь.

ответы: например: б Да, кого-то из нашей группы. в Нет, какой-то репортаж. г Нет, но на какой-то выставке.

17

а Купи мне, пожалуйста, какой-нибудь путеводитель. б Расскажи мне что-нибудь об истории города. в Покажи мне, пожалуйста, какую-нибудь достопримечательность. г Представь мне, пожалуйста, кого-нибудь из твоих друзей.

18a

1 -нибудь, -то; 2 -нибудь, -то; 3 -нибудь, -то; 4 -нибудь, -то.

18b

например: 1 Ко мне кто-нибудь приходил? – Да, Ира принесла какую-то книгу / какое-то письмо / какой-то документ / какой-то CD. 2 Дай мне, пожалуйста, что-нибудь посмотреть. – Там лежат какие-то фотографии / какие-то открытки / какой-то журнал. Возьми их / его. 3 Ты куда-нибудь ехал в отпуск? – Да, я был на каком-то острове / озере. 4 В шоу участвовал какой-нибудь клоун? – Нет, но выступила какая-то знаменитая артистка / какой-то популярный певец.

19a

1 е; 2 б, ж; 3 г, з; 4 а, д.

196

например: 1a Она очень редко успеваёт читать газеты. 16 Они смотрят смешные, весёлые мультфильмы. 2a Он любит документальные фильмы о природе, о знаменитых людях, о других странах. 26 Он снимает небольшие фильмы о местах в своём городе, где много строят. 3a Она никогда не проходит мимо русских и скандинавских детективов. 36 Иногда книги ей нравятся намного больше, чем фильмы. 4a Он смотрит передачи о науке и культуре и новости. 46 Весь день идут какие-то сериалы, криминальные истории или боевики, а хорошие художественные фильмы показывают только поздно вечером или ночью.

19в

1 Я изучаю телевизионную программу. 2 Новости и прогноз погоды – это ладно. 3 Иногда я тоже сажусь перед телевизором. 4 Я ужасно люблю читать. 5 К сожалению, их немного.

2 | 33 
Hörtext

1 Когда я изучаю телевизионную программу, я почти ничего не нахожу, что меня интересует. Новости и прогноз погоды – это ладно, ведь я очень редко успеваю читать газеты. Если по пятницам или субботам идёт какой-нибудь хороший художественный фильм, то я иногда тоже сажусь перед телевизором. А смотреть передачи для женщин, ток-шоу, концерты или даже оперы я абсолютно не люблю. Наши дети, к счастью, ещё маленькие. Они смотрят только смешные, весёлые мультфильмы, которые у нас есть на DVD. 2 Я любитель документальных фильмов о природе, о знаменитых людях, о других странах. Жаль, что в кино редко показывают документальные фильмы. Их, в принципе, можно посмотреть только на кинофестивалях. Иногда я снимаю свой небольшие фильмы. Выбираю такие места в моём городе, где много строят. Несколько раз в месяц я хожу туда снимать то, что изменилось. Было бы здорово, если бы

один из моих будущих фильмов участвовал в каком-нибудь фестивале.

3 Когда я в каком-нибудь книжном магазине, я не могу пройти мимо русских и скандинавских детективов. Я их ужасно люблю читать и всегда какой-нибудь покупаю. Эту мою любовь знают все мои друзья и почти на каждый праздник дарят мне какую-нибудь книгу или аудиокнигу детективов. И, конечно, я очень люблю смотреть фильмы по романам популярных русских и шведских авторов. Но я должна сказать, что нравятся мне не все фильмы. Иногда книги намного лучше фильмов. 4 Больше всего я люблю передачи о науке и культуре. К сожалению, их немного. А ток-шоу и спортивные передачи я не смотрю. Вообще, мне наше телевидение не очень нравится. Весь день идут какие-то сериалы, криминальные истории или боевики, а хорошие художественные фильмы показывают только поздно вечером или ночью, когда людям надо спать. Если бы не было канала «Культура», то я вообще смотрел бы только новости.

20

1 б; 2 в; 3 г; 4 а; 5 д.

21a

4 передача о культуре; 1 репортаж об Альпах; 2 новости спорта; 3 художественный фильм; 5 новости.

216

1, 2, 4.

2 | 34 
Hörtext

- ◆ Тамара Максимовна, вы не знаете, когда на этом канале будут новости?
- В 20 часов.
- ◆ Значит, через 45 минут. Тогда я успею ещё поужинать. А что идёт сейчас?
- Какой-то художественный фильм.
- ◆ Когда он начался?
- Минут 30 тому назад, сразу после новостей спорта.
- ◆ А после фильма ещё что-нибудь интересное будет?

Lösungen und Transkriptionen zum Arbeitsbuch

- Будет короткая передача о культуре, а потом уже пойдут новости.
- ◆ А вы сегодня уже что-нибудь смотрели?
- Два часа назад шёл интересный репортаж об Альпах. Вторую часть этого репортажа покажут через неделю.

22

а через год; б через месяц; в через две недели; г через 5 лет.

23

а Да, много лет (тому) назад. б Да, 30 минут назад. в Да, минуту назад. г Пять дней (тому) назад.

Lektion 10

1

waagerecht: тело, рот, зуб, голова, спина, палец, язык; senkrecht: нос, лицо, глаз, живот, нога, рука, ухо.

2 | 35 

2a

Sing. рука, руки, руке, руку, рукой, руке;
Pl. руки, рук, рукам, руки, руками, руках.

26

1 ногá; 2 нóгу; 3 нóги; 4 ногáх; 5 головá; 6 гóлову; 7 головáх; 8 головé.

3

напримёр: а большие, чистые, грязные;
б красивые, голубые, карие; в белые, чистые;
г длинные, короткие, толстые, тонкие;
д красный, длинный, е правая, левая.

4

а 1, 3; б 2; в 3; г 3, д –; е 4.

2 | 36 

Hörtext

- ◆ Привёт йра!
- Вадим, привёт!
- ◆ Что с тобой? Ты плохо выглядишь!
- Ой, у меня ужасно болит голова.
- ◆ Давно?
- Да нет, сегодня началось. А ты как?
- ◆ Так себе. Я немножко устал. Работал сегодня с шести часов. А ты не знаешь,

что с Игорем? Он обещал вчера прийти в клуб помочь, но его не было.

- Он уже третий день дома лежит. У него высокая температура, почти 39. И голова и горло у него болят.
- ◆ Ой, жаль. Ну, я ему позвоню.
- Лучше не сегодня. А с Лёной всё в порядке? Она не простудилась?
- ◆ Нет. Почему ты спрашиваешь?
- Я позавчера видела, как она с детьми играла на площадке. Она была без куртки.
- ◆ Ну, она такая. Ей никогда не бывает холодно. У неё сибирское здоровье.
- Ладно, я пошла. Привёт Лёне.
- ◆ Передám. Пока.

5

а ему; б мне; в ей; г вам, нам.

6a

1 Вам нехорошо? / Вам плохо? 2 У вас что-нибудь болит? 3 Как ваше здоровье?
4 Что с вами? 5 Как вы себя чувствуете?
6 Вы чувствуете себя уже лучше?

66

напримёр: 1 Да. У меня живот болит. / Нет, всё в порядке. 2 Да. У меня голова / спина болит. / Нет, ничего не болит. 3 Хорошо. / Так себе. 4 Ничего. Всё в порядке. / Мне плохо. 5 Хорошо. / Не очень. / Плохо. / Что-то со мной не в порядке. 6 Да, уже много. / Пока ещё нет.

7

а, в, г, е, ж, з.

2 | 37 

Hörtext

Hinweis: Die Begrüßung ist hier umgangssprachlich ausgesprochen.

- Здравствуйте! У вас есть что-нибудь от головной боли?
- ◆ Есть самые разные лекарства. А у вас часто болит голова?
- Нет. Она у меня редко болит, и боль обычно быстро проходит. Наверное, я устала. Ну и погода такая неприятная.
- ◆ У вас есть какие-нибудь другие проблемы со здоровьем, например, с сердцем?
- Нет.

- ◆ Тогда рекомендую вам эти таблетки. Принимайте их три раза в день после еды.
- По одной таблетке?
- ◆ Да. Но если боль не пройдет, идите к врачу.
- Обязательно. Сколько с меня?
- ◆ 90 рублей.
- Спасибо.

8

a Что помогает от боли в горле? **б** У вас есть что-нибудь от зубной боли? **в** У вас есть какое-нибудь средство от боли в животе? **г** Вы можете порекомендовать мне что-нибудь от боли в спине?

9

a 5; **б** 2; **в** 10; **г** 8; **д** 11; **е** 3; **ж** 1; **з** 9; **и** 12; **к** 7; **л** 6; **м** 4.

10

2 | 38 

Hörtext mit Beispiellösung

- ◆ Guten Tag. Wer ist hier die Kranke?
- Meine Bekannte. Ich werde übersetzen, da sie nicht viel Deutsch versteht.
- ◆ Gut. Was haben Sie für Beschwerden?
- Что у тебя болит?
- У меня ужасно болит голова.
- Sie hat schreckliche Kopfschmerzen.
- ◆ Wie lange schon?
- Давно?
- Третий день. Но сначала боль была не очень сильной.
- Den dritten Tag. Anfangs waren die Schmerzen aber nicht sehr stark.
- ◆ Haben Sie oft Kopfschmerzen?
- У тебя голова часто болит?
- Время от времени, особенно когда погода меняется.
- Von Zeit zu Zeit, besonders wenn das Wetter sich ändert.
- ◆ Haben Sie Fieber?
- У тебя есть температура?
- Нет.
- Nein.
- ◆ Ich messe mal den Blutdruck. Hm, alles normal. 120 zu 80.
- Всё в норме. 120 на 80.
- ◆ Ich gebe Ihnen ein Rezept. Das sind Tabletten gegen die Kopfschmerzen.

- Он даст тебе рецепт. Это таблетки от головной боли.
- ◆ Nehmen Sie jeweils eine nach dem Frühstück, dem Mittag- und dem Abendessen.
- Тебе нужно принимать по одной (таблетке) после завтрака, обеда и ужина.
- ◆ Und ich empfehle Ihnen, sich heute etwas auszuruhen.
- И он рекомендует сегодня отдохнуть.
- Dankeschön, доктор. До свидания.
- Danke und auf Wiedersehen.

11

a Иван Петрович, вы не могли бы позвонить врачу? **б** Антон, ты не мог бы закрыть дверь? **в** Таня, Лёна, вы не могли бы объяснить ему, как доехать до больницы? **г** Надя, ты не могла бы передать Антону Павловичу, что меня завтра не будет?

12

a будьте добры; **б** будь добра; **в** будь добр; **г** будьте добры.

13

высокая температура; слабое здоровье; слабое / больное сердце; сердечный привёт; сильные боли; тяжёлый грипп; ручная работа; носовой платок; морская болезнь.

14a

1 Будь здорова! 2 Не простудись!

14б

1 Выздоровливай! / Поправляйся!
2 Выздоровливайте! / Поправляйтесь!
3 Смотри, больше не болей!

15

a за неделю – всю неделю; **б** всё время – за это время; **в** за день – весь день; **г** весь месяц – за месяц.

16a

1 болеет; 2 болю; 3 болит; 4 болят; 5 болеют; 6 болят.

16б

1 больно; 2 больно / болеет; 3 больное, болят; 4 больно; 5 больно.

2 | 39 

17

вредный, вредно, вреднее; а полезный, полезно, полезнее; б опасный, опасно, опаснее; в горячий, горячо, горячее; г слабый, слабо, слабее; д стройный, стройно, стройнее; е важный, важно, важнее; ж замечательный, замечательно, замечательнее; з удивительный, удивительно, удивительнее.

18

а К какому врачу лучше всего идти, когда болит живот? **б** Где лучше всего бегать трусцой? **в** Когда полезнее всего бегать, утром или вечером? **г** В какое время года лучше всего ехать в отпуск на море? **д** Сколько раз в неделю лучше всего заниматься спортом? **е** Где лучше всего покупать свежие фрукты?

19

а Кого спросить? **б** Чем вам помочь? **в** Как ей это сказать? **г** Как добраться до поликлиники? **д** Кого попросить пойти со мной в фитнес-клуб? **е** Как запомнить эти слова?

20a

1 г; 2 в; 3 б; 4 а.

206

1 Всё возможно. 2 Это совершенно невозможно. 3 Сейчас это невозможно. 4 К сожалению, такое теперь уже невозможно.

21a

des **vollendeten** Verbs.

216

1 Забыть это (эти боли) невозможно. 2 Описать это невозможно. 3 Представить себе это (такую жизнь) невозможно. 4 Заказать такси (уже) невозможно.

22

а бегать, ходить, плавать, летать, ездить; **б** лететь, бежать, ехать, идти, плыть.

23

а бегать; **б** бегать; **в** бежать; **г** бегать; **д** бежать; **е** бегать.

24a

а 6; **б** 2; **в** 5; **г** 4; **д** 7; **е** 3; **ж** 1.

246

1, 3.

25

а Приятного аппетита! **б** Крепкого здоровья! **в** Спокойной ночи! **г** Больших успехов.

Lektion 11

1

например: **А** аэропорт, самолёт, граница; **Б** дорога, мотоцикл, машина; **В** вокзал, вагон, купе, электричка.

2

время года; вылет самолёта; заправочная станция; камера хранения; миграционная карта; прогноз погоды; образ жизни; остановка автобуса; регистрация билетов; станция метро.

3

а вылетели, вылетает; **б** прилетаем, прилетишь.

4

а с первого пути; **б** в аэропорту, в аэропорт; **в** на вокзал, с ... вокзала; **г** в купе, из купе.

5

1 Во сколько он отправляется? 2 А сколько сейчас времени? 3 Билеты уже есть? 4 Багаж у вас большой? 5 А где он?

6

а Мы должны быть в аэропорту за два часа до вылета. **б** Я купил билеты только за неделю до отпуска. **в** Я приехал/а на вокзал за 30 минут до отправления поезда. **г** Курсы закончились за месяц до начала каникул.

7

а 1; б 6; в 3; г 4; д 5; е 2.

8

например: а До озера мы ехали час. До моря мы летели 3 часа. б Она уехала. Он улетел. в Он выехал минут 30 назад. Мы вылетели два часа тому назад. г Олег приехал? Твои друзья уже прилетели? д Мы доехали до центра за 15 минут. Он долетел до Москвы за 3 часа. е Дальше мы поехали на машине. Оттуда мы полетели на самолёте.

9

1 приехали; 2 ехали; 3 долетели; 4 поехали; 5 выехала; 6 приехала; 7 ехала; 8 вылетели; 9 прилетели; 10 выехали.

10a

А 3; Б 1; В 2.

106

1 а, в; 2 б, в; 3 а, б.

2 | 40 

Hörtext

1

- ▲ Во сколько отправляется следующая электричка в Москву?
- В 15.26.
- ▲ Два билета, пожалуйста. А на какой вокзал она приходит?
- На Ленинградский. С вас 552 рубля.

2

- ▲ Один билет на аэроэкспресс в Шереметьево на 14-е февраля.
- Туда и обратно?
- ▲ Только туда.
- 420 рублей.

3

- ◆ Это двенадцатый вагон?
- Да.
- ◆ Минуточку. Вот наши билеты.
- И паспорта, пожалуйста.
- ◆ Хм, где же они? ... А, нашла. Вот, пожалуйста.
- У вас 33-е и 36-е место. Это последнее купе в вагоне.
- ◆ Спасибо.

11

пассажир: а, в, д, з, и; кассир: б, г, е, ж.

12

2 | 41 

Hörtext mit Beispiellösung

- Два билета, пожалуйста, на 24 августа в Петрозаводск.
- ▲ На 17.40 или 22 часа?
- Für 17.40 Uhr oder 22 Uhr?
- ◆ Hm, wann kommen die Züge denn in Petrosawodsk an?
- Во сколько поездов приходят в Петрозаводск?
- ▲ Первый в 0.31, а второй в 6.50.
- Der erste 0.31 Uhr, der andere 6.50 Uhr.
- ◆ Dann für den Zug um 22 Uhr.
- На 22 часа.
- ▲ Но на этот поезд билетов в купе уже нет.
- А какие есть?
- ▲ Люкс.
- ◆ Was sagt sie?
- Es gibt nur noch Fahrkarten lux.
- ◆ Was heißt das?
- Что это значит?
- ▲ Вы будете в купе вдвоём.
- Wir werden nur zu zweit im Abteil sein.
- ◆ Wie viel kostet eine Fahrkarte?
- Сколько стоит билет?
- ▲ 2143 рубля.
- 2143 Rubel.
- ◆ Wir nehmen sie.
- Мы их возьмём.
- ▲ Ваши паспорта, пожалуйста. Вот паспорта и билеты. 24 августа, в 22.02 часа, поезд № 658, вагон № 14 люкс, места 13 и 14.

13

билет 1.

2 | 42 

14

а Новгород – 859; б Смоленск – 863;
в Владимир – 990; г Ярославль – 1010;
д Тверь – 1135; е Москва – 1147; ж Омск – 1716;
з Хабаровск – 1858; и Мурманск – 1916.

15

а В девятьсот восемьдесят восьмом году.
б Двадцать второго июня тысяча девятьсот сорок первого года; в В тысяча восемьсот

Lösungen und Transkriptionen zum Arbeitsbuch

двенáдцатом году; **г** С пятнáдцатого мáрта
ты́сяча девятьсо́т девяно́сто**го** го́да по
два́дцать пýтое декаб́ря ты́сяча девятьсо́т
девяно́сто пéрво**го** го́да. **а** 3; **б** 4; **в** 1; **г** 2.

16

а два; **б** двумя; **в** двух; **г** двух; **д** двум.

17

напримéр: В на́шем го́роде есть живопи́сный
парк. В це́нтре пострóили огро́мный
конце́ртный зал. Сто́ит посмотре́ть дре́вний
райо́н на́шего го́рода. Я всем рекомендо́ую
посети́ть чуде́сный дворе́ц в райо́не ...
С горы́ ... открывáется прекра́сный вид на
го́род. Обяза́тельно ну́жно посмотре́ть наш
крупный торго́вый центр.

18а

А 2; **Б** 1; **В** 3.

18б

напримéр: уника́льная; архива́ми; Экспона́ты;
иллюстри́руют; блог; публикóвать; формáт.

18в

А 1; **Б** 2; **В** 1.

19а

а 2; **б** 1.

19б

① з; ② е; ③ б; ④ ж; ⑤ к; ⑥ и; ⑦ и; ⑧ и;
⑨ в; ⑩ а; ⑪ г; ⑫ д.

19в

1, 2, 4, 6.

2 | 43 

Hörtext

1 В О́мске зако́нчилась конфе́ренция
«Не́мцы Сиби́ри: исто́рия и культу́ра». В
рабо́те конфе́ренции при́няли уча́стие о́коло
200 челове́к, в том числе́ 40 иностран́ных
госте́й из Казахста́на, Австри́и, Герма́нии,
Кана́ды и мно́гих други́х стран. Уча́стники
прослу́шали 80 докла́дов и познако́мились
с рабо́той Музе́я наро́дов Сиби́ри. Онí
посети́ли О́мский госуда́рственный
исто́рико-краеве́дческий музе́й, где

состоя́лась презентáция но́вых книг по
исто́рии и культу́ре россия́нских не́мцев.
2 В ра́мках Росси́йско-герма́нского го́да
образова́ния, нау́ки и иннова́ций в ию́не
во Фре́йберге / Саксо́ния состоя́лась
нау́чная конфе́ренция «Ломоно́сов –
выда́ющийся учёный и основа́тель
росси́йской нау́ки». Докла́ды росси́йских
и неме́цких учёных бы́ли посвяще́ны
вре́мени учёбы Ломоно́сова в Ма́рбурге и
Фре́йберге, где он с 1737 по 1741 год изучáл
металлурги́ю, фи́зику, хи́мию, го́рное де́ло
и други́е нау́ки. С большо́м интере́сом бы́ли
прослу́шаны та́кже докла́ды о нау́чных
рабо́тах учёного, о рабо́те неме́цких го́рных
специали́стов на Ура́ле и в Сиби́ри и о
нау́чных конта́ктах ме́жду росси́йскими и
неме́цкими университе́тами, кото́рые
сохраня́ются до на́шего вре́мени.

20а

-ция; deutsche Entsprechung: -tion.

20б

ста́нция; информа́ция; организа́ция;
реда́кция.

21

а 2; **б** 6; **в** 1; **г** 4; **д** 3; **е** 5.

22

а Мне хоте́лось есть. **б** Мне хо́чется пить.
Мне хоте́лось пить. **в** Мне хо́чется спать.
Мне хоте́лось спать.

23

1а Мне хо́чется бо́льше узна́ть об исто́рии
го́рода. **1б** Мне хо́чется поблагода́рить ги́да
за интере́сную экску́рсию. **1в** Мне хо́чется
 погово́рить об э́том со специали́стом.
2а Э́сли э́то возмо́жно, мне хоте́лось бы
посети́ть како́й-нибу́дь монасти́рь.
2б Мне хоте́лось бы поéхать в Санкт-
Пете́рбу́рг, а не в Москвú. **2в** Мне сейча́с
хоте́лось бы показа́ть вам коллéкцию.

24

а то: За что вы их поблагода́рили? **б** том:
О чём хоте́лось бы погово́рить? **в** тем: С чем
вы согла́сны? **г** тому: К чему́ он приви́к?
д того: Для чего́ вам нужна́ э́та информа́ция?

25

а 4; б 1; в 2; г 2; д 1 / 2; е 3; ж 3; з 4; и 4; к 1 / 2.

26

1 а; 2 б; 3 б; 4 а; 5 б; 6 а; 7 а; 8 а; 9 б; 10 а.

Lektion 12

1

а1 производить; а2 произвести;
 б1 разрабатывать; б2 разработать;
 в1 продавать; в2 продать.

2

а отвечает; б изучают; в разрабатывать;
 г проводит; д управляет; е производит.

3

например: Он **отвечает** за финансы.
 Они отвечают за культуру. Студенты
изучают математику. Мы когда-то изучали
 литературу. Эта фирма **производит** бумагу.
 Мы производим книги. Фирмой **управляет**
 молодая женщина. Он у нас управляет
 персоналом. Наши сотрудники
разрабатывают новый проект. Они
 разрабатывают программу для
 конференции. Преподаватели **проводят**
 семинары. Мы **проводим** экскурсию по
 городу.

4

reflexive Verben (R): в, е, ж, и;
 Passivformen (P): а, б, г, д, з, к.

5

а сотрудниками – новая продукция; б такие
 детали – фирмой; в этот музей – туристами;
 г преподавателями – курсы.

6а

1 а; 2 г; 3 б; 4 ж; 5 е; 6 в; 7 д. А Опыт работы;
 Б Образование; В Курсы и тренинги;
 Г Дополнительная информация.

6б

1 управлять – Leitung, Verwaltung;
 2 участвовать – Teilnahme; 3 знать –
 Wissen, Kenntnisse-, Kenntnis-.

6в

2 Веб-дизайнер; 4 Веб-редактор.

7

а Позвоните, пожалуйста, директору фирмы
 «Сад» Александру Ивановичу Мельникову.
 б Обратитесь, пожалуйста, к главному
 бухгалтеру Ирине Анатольевне Шипулиной.
 в Поблагодарите Николая Петровича
 Гордеева за приглашение. г Поговорите
 об этом с Юлией Максимовной Назаровой.
 д Передайте, пожалуйста, менеджеру
 отдела продаж привет от госпожи Шнейдер.
 е Скажите, пожалуйста, директору, что
 администрация фирмы поговорила с
 господином Геггом.

8а

1 е; 2 б; 3 д; 4 в; 5 г; 6 а; 7 з; 8 ж.

8б

1 Г; 2 В; 3 В; 4 А, Б.

9а

1 Herrn Konrad; 2 Oleg Petrowitsch; 3 Fragt,
 welche Dokumente Herr Konrad noch benötigt;
 sagt, dass er einen Tag vor der Beratung nach
 München kommen möchte, um mit Herrn Kon-
 rad über Arbeiten für einen großen russischen
 Kunden zu sprechen und fragt, ob Hr. Konrad
 da Zeit für ein Treffen hat; bittet um Rückruf
 von Hr. Konrad; er selbst ist den ganzen Tag
 im Büro.

9б

1, 3.

2 | 44 

Hörtext

- Informatikteam, Irina Wenzl.
- ▲ Здравствуйте, Ирина Дмитриевна!
Это Олег Петрович.
- Здравствуйте, Олег Петрович. Рада
вас слышать. Как ваши дела?
- ▲ Хорошó, спасибо. А у вас?
- Тóже всё нормáльно. Но пéред
совещанием мнóго рáботы.
- ▲ Это я хорошó понимáю. Скажите,
пожалуйста, господин Кóнрад на мéсте?
- К сожалéнию, нет.

- ▲ Хм. Вы знаёте, мне передали, что господину Кóнраду нужны ещё какие-то документа́ты. Я его́ хоте́л спроси́ть, какие́ именно́. Я был уве́рен, что я ему́ всё дал.
- Я спрошу́ его́ об это́м, когда́ он приде́т, а пото́м сообщу́ вам, хорошо́?
- ▲ Спасибо́. У меня́ есть ещё́ один вопро́с. Я хоте́л бы прилете́ть в Мю́нхен за́ день до нача́ла совеща́ния. Мне ну́жно погово́рить с господи́ном Кóнрадом о прое́ктах для одно́го на́шего крупно́го клиен́та здесь в Росси́и. Вы случа́йно не знаёте, бу́дет ли у него́ вре́мя для встре́чи?
- К сожа́лению, не могу́ сказа́ть. Но я это́ тоже́ переда́м.
- ▲ Огро́мное спасибо́. Мо́жет быть, он сам позвони́т мне, когда́ приде́т? Я весь день бу́ду в о́фисе.
- Хорошо́. Оле́г Петро́вич, у меня́ тоже́ про́сьба. Когда́ вы купите́ биле́т на самолёт, сообщите́ мне, пожа́луйста, во ско́лько вы прилета́ете и каки́м ре́йсом. Тогда́ мы встре́тим вас в аэропорту́.
- ▲ Хорошо́. Я так и сде́лаю. Ещё́ раз спасибо́ за всё.
- Не́ за что. До свида́ния, Оле́г Петро́вич.
- ▲ До свида́ния.

10a

1 б; 2 ж; 3 а; 4 в; 5 д; 6 г; 7 е; 8 з.

11a

1 vladimir@mail.ru; 2 heinzchen@t-online.de;
3 zakharov@qazyx.com.

116

1, 3.

2 | 45 

Hörtext**1**

- Чита́йте, пожа́луйста, по бу́квам. Я не всё поняла́.
- ◆ вэ-эл-а-дэ-и-эм-и-эр соба́ка мейл то́чка ру

2

- Повтори́те, пожа́луйста, ещё́ раз.
- ▲ аш-е-и-эн-и-цэ-аш-е-эн соба́ка тэ-е-эл то́чка цэ-аш

3

- ▲ Я пра́вильно написа́л? зет-а-ка-аш-а-эр-о-вэ соба́ка ку-а-зет-и́грек-икс то́чка ком.
- ◆ Да, всё пра́вильно.

12a

1 разработа́ывать; 2 зарабо́тать, зарабо́тывать;
3 подрабо́тать, подрабо́тывать.

126

1 зарабо́тывают, подрабо́тывают;
2 подрабо́тать, зарабо́тал;
3 разработа́ывает, разрабо́тали.

13

1 а; 2 в; 3 д; 4 к; 5 е; 6 и; 7 з; 8 ж; 9 б; 10 г.

14

2 | 46 

Hörtext mit Beispiellösung

- ◆ Tatjana, darf man fragen, wie viel Sie verdienen?
- ▲ Мо́жно спроси́ть, ско́лько вы зарабо́тываете?
- Конече́нно, мо́жно. На́ руки я получа́ю 9 200 рубле́й.
- ▲ Auf die Hand, also netto, bekommt sie 9 200 Rubel.
- ◆ O! Kann man davon leben?
- ▲ На́ это́ мо́жно жи́ть?
- Это́ о́чень тру́дно. Я же зарабо́тываю одна́.
- ▲ Das ist sehr schwer. Sie ist Alleinverdienerin.
- ◆ Und Ihr Mann?
- ▲ А ваш муж?
- У меня́ нет му́жа. Я живу́ одна́ с до́чкой.
- ▲ Tatjana hat keinen Mann. Sie lebt allein mit ihrer Tochter.
- ◆ Entschuldigen Sie.
- ▲ Извини́те.
- Ничего́.
- ▲ Das macht nichts.
- Проблема́ в том, что зарпла́та не меня́ется, а жизнь с ка́ждым го́дом стано́вится доро́же.
- ▲ Das Problem ist, dass sich das Gehalt nicht verändert, das Leben aber mit jedem Jahr teurer wird.
- Иногда́, конече́нно, хóчется купи́ть до́чке игру́шки и́ли но́вую оде́жду. И́ли пойти́ с ней в теа́тр.

- ▲ Manchmal möchte sie natürlich ihrer Tochter Spielzeug kaufen oder neue Kleidung. Oder mit ihr ins Theater gehen.
- Но это не всегда возможно. Иногда просто на это денег нет.
- ▲ Aber das ist nicht immer möglich. Manchmal ist einfach kein Geld dafür da.
- Раньше я ещё подрабатывала, давала уроки математики. Но у людей сейчас тоже денег нет.
- ▲ Früher hat sie noch etwas dazuverdient, Mathenachhilfe gegeben. Aber die Leute haben jetzt selbst auch kein Geld.
- А как вы живёте? Какая у вас работа?

15

3, 1, 2, 5, 4, 7, 6, 8, 9, 11, 10, 12.

16a

1 д; 2 г; 3 б; 4 а; 5 в.

166

напримёр: 1 На новой работе я зарабатываю намного меньше, чем на старой. / На старой работе я зарабатывала намного больше, чем на новой. 2 Я на этой фирме не чувствую, что я нужна. / Мне на этой фирме кажется, что я абсолютно не нужна. 3 Она совершенно не интересуется тем, что она делает. 4 В принципе, сотрудники были ей довольны. 5 Мне кажется, что, в принципе, у меня там хорошие шансы.

17

а чем; б что; в кто; г чем; д чём; е кому; ж кем.

18a

1 а; 2 б; 3 а; 4 б; 5 а; 6 б; 7 б; 8 а; 9 а; 10 б.

186

1 Важно только решение задачи. 2 Я не люблю, когда мой коллега говорит обо мне за моей спиной. 3 Никто не спрашивает моё мнение. 4 Я у коллеги попрошу совета.